Лето. Жатва.

ФРОНТ уборочных работ охватывает в эти дни огромные площади нашей страны.

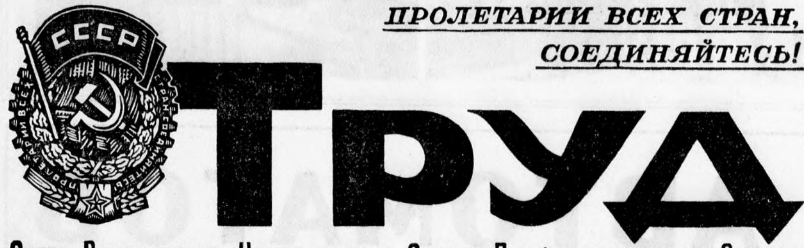
Организованно ведется уборка зерновых культур в колхозах и совхозах Белорусской ССР. Здесь выращен богатый урожай. Достаточно, например, сказать, что на полях совхоза «Острогляды» Брагинского района Гомельской области в среднем с гектара механизаторы намолачивают по 24—25 центнеров зерна. Уборка урожая в совхозе ведется прогрессивным групповым методом. Сейчас на полях работают 14 комбайнов, большое количество машин.

На снимке: уборка хлеба групповым методом на полях совхоза «Острогляды».

Фото Ч. Мезина. (ТАСС).



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!



ТРУД

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года | № 188 (15097) | Пятница, 14 августа 1970 г. | Цена 2 коп.

XXIV СЪЕЗДУ КПСС ДОСТОЙНУЮ ВСТРЕЧУ!

Увеличилось производство концентрата

На строящемся Днепровском горно-обогатительном комбинате введена в действие пятая линия по производству железорудного концентрата. Теперь предприятие ежедневно дает свыше 11 тысяч тонн металлургического сырья.

Линия сдана в эксплуатацию досрочно. Коллектив ударной комсомольской стройки, вступив в соревнование в честь XXIV съезда партии, выполняет дневные задания на 115—120 процентов. Особенно хорошо работают монтажники бригад М. Середы, А. Гладуша, В. Капитана и Н. Ковалева.

КРЕМЕНЧУГ, Полтавской области.

Дополнительно к заданию

Встав на трудовую вахту в честь XXIV съезда КПСС, трудящиеся Брянска обязались пятилетний план завершить к 17 сентября — 27-й годовщине освобождения города от немецко-фашистских захватчиков.

БРЯНСК.

Новые рубежи

Коллектив Алма-Атинского завода дорожно-мостовых конструкций, выполнивший пятилетний план реализации продукции, пересмотрел ранее принятые обязательства. Новый рубеж—выполнить годовой план по росту производительности труда и снижению себестоимости изделий к 10 декабря.

(ТАСС).

ТРАДИЦИИ И ВОСПИТАНИЕ

ЛЮБОВЬ к Родине, верность ее героическим традициям, неизменное стремление приумножать славу отцов — какой глубокий смысл вкладываем мы в эти слова, отражающие самые лучшие качества советской молодежи! Ведь речь идет о нашей социалистической Родине, о традициях, утвердившихся под влиянием идей ленинской партии, о славе, добытой в огне революции, и суровых военных испытаниях, в великом созидательном труде. Вся наша героическая история, наша замечательная советская действительность содержат огромной силы воспитательный заряд, помогающий растить подлинных советских патриотов, людей высокой идейной убежденности.

Патриотическое воспитание, в организации которого широкое участие принимают профсоюзы, комсомол, оборонные общества, призвано помочь молодежи на примерах нашей истории, на героических фактах сегодняшних дней глубже постичь великий смысл коммунистических преобразований, закалить себя духовно, воспитать в каждом молодом строителе коммунизма чувство огромной гордости за свою социалистическую Родину, беспредельную преданность партии Ленина, под руководством которой достигнуты все наши успехи.

На днях в Ульяновске завершился V Всесоюзный слет участников похода молодежи по местам революционной, боевой и трудовой славы отцов. Рапорты, которые привезли сюда посланцы всех республик страны, содержат богатый опыт патриотического воспитания. Речь идет сейчас о том, чтобы закрепить и развить этот опыт. Воспитание на наших славных традициях должно быть неотъемлемой составной частью идеологической работы в каждом рабочем коллективе, должно занимать видное место в планах культурно-просветительных учреждений профсоюзов.

Всяческой поддержки заслуживает опыт Белоруссии, где сложилась стройная система воспитания молодежи на боевых и трудовых традициях. Всю эту работу здесь координирует республиканский штаб, возглавляемый бывшим партизанским командиром Героем Советского Союза В. Ливенцевым. Этот штаб, включающий представителей комсомола и профсоюзов, оборонных обществ и ведущих министерств, строит работу по секциям, строго учитывая возрастные особенности различных категорий молодежи. В клубах и дворцах культуры республики проводятся циклы тематических вечеров на военно-патриотические темы. Только за последние два года молодежью Белоруссии воздвигнуто 640 памятников и мемориальных обелисков, восстановлено 145 партизанских землянок, названы имена свыше четырех тысяч ранее неизвестных героев. Собранный молодыми рабочими и учащимися материал пополнил экспозиции 327 музеев и 1.223 «уголков славы».

Этот успех складывался из разносторонней патриотической работы многих рабочих коллективов республики. На Минском камвольном комбинате при активном содействии профсоюза организовали оборонно-спортивный лагерь допризывников, где будущие воины занимаются по программе общевойсковой подготовки, сдают нормы на значок «Готов к защите Родины». На предприятии действуют несколько патриотических клубов — «Поиск», «Клуб молодого воина», «Родина». Именно эти клубы стали организаторами поисковых экспедиций, туристических походов по местам боев, встреч с ветеранами войны и труда.

Благодаря поискам юных следопытов во многих областях и городах страны собраны интереснейшие документальные свидетельства славной истории. Важно позаботиться о том, чтобы все они широко использовались в повседневной воспитательной работе — в беседах и лекциях, на выставках в рабочем клубе, в передвижных экспозициях. Мало открыть музей или «уголок славы». Надо еще так организовать дело, чтобы они по-настоящему стали центром оживленной содержательной работы с молодежью.

Мы немало сделали для увековечения и прославления ратного подвига в годы войны. Продолжая и развивая эту очень важную для воспитания молодежи работу, надо обратить большое внимание на изучение трудовых традиций, позаботиться о том, чтобы теснее связать их с сегодняшними задачами производственных коллективов. Хороший пример в этом показывают профсоюзные организации Оренбургской области, организовавшие социалистическое соревнование комсомольско-молодежных тракторных бригад за фронтовое знамя Федора Сальцева — победителя Всесоюзного соревнования в годы войны. Это знамя, впервые врученное в 1944 году, ныне снова в строю. Оно стало переходящим и вручается лучшим из лучших. Сейчас дорогой реликвией владеет бригада механизаторов колхоза «Россия» Илекского района. Молодые трактористы на площади 4.687 гектаров добились урожая в среднем по 19 с лишним центнеров зерна с гектара, на семь центнеров превысив показатели первых обладателей славного знамени.

Такие возможности для организации соревнования есть в каждом коллективе. Чтобы найти и использовать их, профсоюзные активисты вместе с комсомольцами должны внимательно «перелистать» страницы истории предприятия. Необходимо всемерно поднимать значение присвоения производственным бригадам имен героев революции, труда, гражданской и Отечественной войн, шире организовать соревнование на призы имени знатных земляков. Все это поможет поднять действенность соревнования, придаст новые силы соревнующимся. Это хорошо понимают в коллективе московского Метростроя. В его историю вписано немало славных имен героев труда, и стремление бригад быть удостоенными права носить имя ветерана стало здесь серьезным стимулом в развертывании соревнования.

Несмотря на несомненные успехи патриотического воспитания, нам нужно уметь видеть и его пробелы, упущенные возможности. Всегда ли оправданны, например, тысячекилометровые поисковые походы? Разве дороги славы не пролегают через каждую область, город, район? Ведь увлекательное путешествие в прошлое, открытие малоизвестного имени, подвига можно совершить, и не удаляясь далеко от дома. «Герои рядом» — этот лозунг еще не везде взят на вооружение организаторами патриотической работы. Вот почему надо всячески приветствовать опыт профсоюзных организаций города Каспийска, сделавших главный упор на изучение традиций родного края.

Мы идем навстречу XXIV съезду партии, который подведет итог замечательных свершений советского народа. Успехи, достигнутые страной, вселяют гордость в сердца миллионов строителей коммунизма, подлинных патриотов Родины. Полнее раскрыть перед молодежью величие наших побед, удвоить ее стремление приумножить эти победы — важная задача патриотического воспитания.

ЗАКРЫТИЕ СЪЕЗДА КООПЕРАТОРОВ

VIII съезд уполномоченных потребительской кооперации СССР 13 августа закончил свою работу.

Делегаты съезда обсудили важные вопросы, с которыми в значительной мере связано дальнейшее укрепление экономических связей между городом и деревней, улучшение быта и культуры на селе.

Делегаты съезда избрали совет, правление и ревизионную комиссию Центросоюза. Председателем правления Центросоюза переизбран А. П. Климов, председателем ревизионной комиссии — Л. М. Омельченко.

(ТАСС).

ПРОЕЗДОМ В КНДР

ВЛАДИВОСТОК, 13 августа. Во Владивосток проездом в КНДР на празднование 25-летия со дня освобождения Кореи прибыла советская партийно-правительственная делегация во главе с членом Политбюро ЦК КПСС, первым заместителем Председателя Совета Министров СССР К. Т. Мазуровым.

(ТАСС).

ПРАЗДНИК КОРЕЙСКОГО НАРОДА

Представители общественности Москвы 13 августа собрались в Центральном Доме Советской Армии, чтобы отметить национальный праздник корейского народа — 25-ю годовщину освобождения страны Советской Армией.

Вместе с гостями в президиуме находились секретарь ЦК КПСС К. Ф. Катушев, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Ф. Ильяшенко, заведующий отделом ЦК КПСС К. В. Русаков, секретарь ВЦСПС П. Т. Пименов и другие.

Собрание открыл секретарь МГК КПСС А. М. Калашников.

Затем выступили: заместитель министра энергетики и электрификации СССР Н. Д. Мальцев, заместитель председателя Центрального правления Общества советско-корейской дружбы, слесарь Московского электромеханического завода имени Владимира Ильича Герой Социалистического Труда С. А. Антонов, генерал-майор авиации В. И. Платов.

Тепло встретили участники собрания выступление посла КНДР в Советском Союзе Рем Тхэ Дюна.

(ТАСС).

Соболезнование ВЦСПС

В связи с большими бедствиями, постигшими трудящихся и народ Пакистана — крупным наводнением, ВЦСПС направил Всепакистанской конфедерации труда, Всепакистанской федерации труда, Федерации рабочих Пакистана, Национальной федерации профсоюзов Пакистана, Всепакистанскому совету профсоюзов телеграмму, в которой от имени 93 миллионов трудящихся — членов советских профсоюзов выражает глубокое соболезнование рабочим, всем трудящимся, а также искреннее сочувствие и солидарность с профсоюзами Пакистана.

Советские профсоюзы, говорится в заключение телеграммы, всегда будут с вами, дорогие друзья, и готовы поддержать вас в трудную минуту.

О ПЕРЕГОВОРАХ ПО ВОПРОСАМ КООРДИНАЦИИ ПЛАНОВ РАЗВИТИЯ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА СССР И ГДР НА 1971—1975 ГОДЫ

13 августа 1970 года в Москве по поручению правительств Советского Союза и Германской Демократической Республики состоялись переговоры по координации народнохозяйственных планов СССР и ГДР на 1971—1975 годы.

С советской стороны в переговорах участвовала делегация во главе с заместителем Председателя Совета Министров СССР, председателем Госплана СССР Н. К. Байбаковым. В состав делегации входили — заместитель Председателя Совета Министров СССР В. Н. Новиков, министр электротехнической промышленности А. К. Антонов, министр внешней торговли Н. С. Патоличев, заместитель председателя Госплана СССР В. Д. Лебедев, заместитель председателя Госплана СССР М. И. Мисник, первый заместитель председателя Государственного комитета Совета Министров СССР по внешним экономическим связям И. В. Архипов, заместитель постоянного представителя СССР в СЭВ А. Н. Задемидко, член коллегии Госплана СССР Н. Н. Иноземцев, член коллегии Госснаба СССР Я. В. Юшин.

Делегацию ГДР возглавлял заместитель Председателя Совета Министров ГДР, председатель Государственной плановой комиссии ГДР Г. Шюрер. В состав делегации входили — заместитель Председателя Совета Министров ГДР В. Раухфус, заместитель Председателя Совета Министров ГДР Г. Вайц, министр общего и транспортного машиностроения Р. Георги, министр горнорудной промышленности и металлургии К. Зингхубер, министр по внешнеэкономическим вопросам Х. Зелле, министр легкой промышленности И. Виттик, министр химической промышленности Г. Вишофский, заместитель председателя Государственной плановой комиссии Г. Майзер, заместитель министра по внешнеэкономическим вопросам К. Энкельман, временный поверенный в делах ГДР в СССР Р. Люцкендорф.

В ходе переговоров делегации сторон отметили, что в процессе координации народнохозяйственных планов СССР и ГДР был заключен ряд межправительственных соглашений комплексного характера, предусматривающих научно-техническое сотрудничество, конструкторские разработки, создание мощностей по производству ряда прогрессивных изделий химической, электронной и электротехнической промышленности, а также машиностроения для удовлетворения потребностей обеих стран.

Указанные соглашения отвечают взаимным интересам Советского Союза и Германской Демократической Республики, а их выполнение должно обеспечить достижение высшего научно-технического уровня в важнейших отраслях производства, расширение взаимных поставок современных машин, оборудования и другой промышленной продукции на основе международного социалистического разделения труда.

В процессе координации планов были согласованы списки взаимных поставок основных товаров в 1971—1975 гг., принимаемых сторонами в качестве базы для подготовки долгосрочного торгового соглашения между СССР и ГДР на предстоящее пятилетие, а также годовых торговых протоколов и других экономических соглашений.

На переговорах было отмечено, что в результате проведенной работы по координации планов согласовано увеличение товарооборота между СССР и ГДР в 1971—1975 гг. по сравнению с товарооборотом в текущей пятилетке на 56 процентов. Общий объем товарных поставок в 1971—1975 гг. составит около 22 млрд. инвалютных рублей. Товары, предусмотренные к взаимным поставкам, будут включены в соответствующие разделы государственных народнохозяйственных планов обеих стран на 1971—1975 гг. Было отмечено также, что объемы и структура товарных поставок, согласованных в ходе координации планов, будут способствовать повышению экономической эффективности народного хозяйства как СССР, так и ГДР.

Положительно оценивая результаты координации народнохозяйственных планов СССР и ГДР на 1971—1975 гг., делегации обеих сторон отметили, что принятые в ходе этой работы решения будут содействовать дальнейшему расширению и укреплению экономического сотрудничества между СССР и ГДР, развитию и углублению процессов социалистической интеграции в сфере материального производства обеих стран, конкретному осуществлению решений XXIII (специальной) и XXIV сессий СЭВ.

В результате переговоров был подписан протокол по координации планов развития народного хозяйства СССР и ГДР на 1971—1975 годы.

ОТВЕТНОЕ ПОСЛАНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ФРАНЦИИ

Президент Французской Республики Ж. Помпиду прислал в ответ на послание Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина в связи с 25-й годовщиной Потсдамского соглашения послание следующего содержания:

«Благодарю Вас за послание от 1 августа, которое Вы соблаговолили мне направить.

Я разделяю Ваше убеждение в том, что широкое международное сотрудничество и взаимопонимание между государствами могут служить лишь интересам мира во всем мире. Именно в этом духе французское правительство в течение ряда лет стремится развивать основанные на доверии отношения со странами Восточной Европы и особенно с Советским Союзом. Визит, который я нанесу в Москву в октябре месяце, явится — я убежден в этом — новым этапом на пути сотрудничества и взаимопонимания между нашими двумя странами».

ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

ВАЖНЕЙШИЙ ПОЛИТИЧЕСКИЙ ДОКУМЕНТ

Мировая печать широко комментирует заключенный 12 августа в Москве Договор между СССР и ФРГ. В откликах зарубежной печати подчеркивается, что значение этого Договора выходит далеко за рамки двусторонних отношений между СССР и ФРГ. Указывается, что этот Договор будет способствовать укреплению европейской безопасности и оздоровлению общей международной обстановки.

Сегодняшние газеты вышли с подробным изложением материалов о завершении советско-западногерманских переговоров, приводится текст Договора. Газеты помещают собственные статьи на эту тему.

БЕРЛИН. Все газеты ГДР подробно сообщают о подписании Договора между СССР и ФРГ в Москве. «Нойес Дойчланд» на первой полосе помещает сообщение о церемонии подписания Договора в Кремле. Публикуется также текст Договора.

Подписание Договора между СССР и ФРГ отвечает интересам дальнейшей разрядки напряженности и безопасности в Европе — это единодушное мнение высказали известные комментаторы и обозреватели ГДР, принявшие участие в беседе, которая была передана вчера по телевидению ГДР вслед за передачей из Москвы репортажей о подписании Договора.

БОНН. Как отмечает «Франкфуртер альгемайне», присутствие Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева на церемонии подписания Договора придало ей особый политический вес.

Газета «Франкфуртер рундшау» указывает, что Договор между ФРГ и Советским Союзом встречен «с большим интересом гражданами ФРГ».

С заявлениями, в которых приветствуется подписание Договора между СССР и ФРГ, выступили представители руководства партий, входящих в правительственную коалицию — СДПГ и СвДП.

ПАРИЖ. Бюро Всеобщей конфедерации труда (ВКТ) в специальном заявлении приветствует от имени французских трудящихся заключение Договора между СССР и ФРГ.

Высказавшись за неприкосновенность границ в Европе, правительство ФРГ сделало важный шаг вперед, указывается в заявлении. Национальные интересы, подчеркивается в заявлении, требуют от французского правительства принять предложение о созыве общеевропейского совещания.

Еженедельник «Франс нувель» отмечает, что московский Договор является результатом усилий советской дипломатии и проводимой СССР политики мирного сосуществования государств.

ЛОНДОН. Большинство английских газет отмечает, что Договор между СССР и ФРГ открывает новые благоприятные перспективы в отношениях не только между двумя странами — он будет способствовать нормализации положения в Европе.

Подписание московского Договора, пишет «Дейли миррор», способствует созданию в Европе «нового и более благоприятного климата».

ВАШИНГТОН. Государственный секретарь У. Роджерс заявил, что Соединенные Штаты «с удовлетворением относятся к подписанию» Договора между Советским Союзом и ФРГ. Государственный секретарь указал, что, по мнению США, новый Договор «служит лишь первым шагом в процессе, который приведет к улучшению обстановки в Европе».

Это заявление Роджерса было зачитано на пресс-конференции представителем государственного департамента.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА Л. СВОБОДЫ

БРАТИСЛАВА, 13 августа. (ТАСС). Чехословакия выступает единым фронтом с Советским Союзом в борьбе за обеспечение мира и международную безопасность, защищая кровные интересы миролюбивых народов, заявил член Президиума ЦК КПЧ, президент ЧССР Л. Свобода на митинге в восточнословацком городе Гуменне. Все это мы отразили, подчеркнул он, в новом союзническом Договоре с Советским Союзом, являющемся основой дальнейшего всестороннего развития нерушимой чехословацко-советской дружбы и сотрудничества, опорой нашего дальнейшего социалистического строительства.

Л. Свобода отметил, что Советский Союз, Чехословакия и другие социалистические страны прилагают все усилия для созыва общеевропейского совещания по вопросам безопасности.

Остановившись на событиях в ЧССР 1968 года, президент сказал: Благодаря принципиальности и стойкости честных коммунистов, всех сознательных патриотов и благодаря интернациональной помощи братских социалистических государств в ЧССР была предотвращена опасность контрреволюционного переворота и братоубийственной гражданской войны, опасность, грозившая миру в Европе.

Президент подробно остановился на вопросах нынешней политической и экономической жизни страны, подчеркнув, что в ЧССР сейчас успешно проходит процесс политической и экономической консолидации.

БОИ В ЮЖНОМ ВЬЕТНАМЕ

ХАНОЙ, 13 августа. (ТАСС). Патриоты Южного Вьетнама в июле — начале августа продолжали успешные боевые действия против американо-сайгонских войск, нанося им чувствительные потери в живой силе и технике, сообщает агентство ВИА со ссылкой на агентство печати Освобождение.

В провинции Митхо Народные вооруженные силы освобождения Южного Вьетнама в течение июля вывели из строя около 1.700 солдат и офицеров американо - сайгонских войск, уничтожили 22 военные автомашины и захватили значительное количество стрелкового вооружения.

С 5 по 8 августа в провинции Контум подразделения НВСО в результате успешных боевых действий почти полностью уничтожили 23-й диверсионно-десантный батальон сайгонских войск, следовавший в военную базу Даксиенг.

ОПАСНАЯ ОПЕРАЦИЯ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

ВАШИНГТОН, 13 августа. (ТАСС). Пентагон форсирует погрузку контейнеров со смертоносным газом на борт парохода «Рассел Бриггс». В В порту Санни-Пойнт (Северная Каролина) два пятидесятитонных крана опускают в трюмы судна темно-серые бетонные контейнеры, начиненные опаснейшим нервно-паралитическим газом.

Сегодня в Вашингтоне, как ожидают, состоится заседание федерального суда США, на котором будет рассмотрено требование губернатора штата Флорида К. Кёрка и организации «Фонд защиты окружающей среды» о временной приостановке операций по «затоплению газа» до решения суда.

Как уже сообщалось, в петиции губернатора Флориды, направленной федеральному суду США, подчеркивалось, что армия США не провела детального изучения возможных последствий затопления контейнеров с газом для окружающей среды и населения побережья. Это подтверждается противоречивыми заявлениями, с которыми выступают официальные представители Пентагона с целью успокоить встревоженную общественность. Заверения представителей Пентагона о способности контейнеров выдержать давление воды и о том, что «утечка газа практически невозможна», помимо своей воли опроверг вчера армейский эксперт по химическому оружию полковник Джек Осик, заявивший, что «некоторые контейнеры с газами будут наверняка раздавлены» пятикилометровой толщей воды.

Автомобильная катастрофа

ПАРИЖ, 13 августа. (ТАСС). В результате автомобильной катастрофы, происшедшей вчера близ Беоби (департамент Атлантические Пиренеи), погибла супруга премьер-министра Франции Мария-Антуанетта Шабан-Дельмас.

НАСЕЛЕНИЕ США

ВАШИНГТОН, 13 августа. (ТАСС). Население США на первое июля нынешнего года составляло 205.395.000 человек. Об этом сообщило бюро переписи населения США.

ПЕРЕГОВОРЫ В КРЕМЛЕ

В Кремле 13 августа были продолжены переговоры между Председателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным и федеральным канцлером Федеративной Республики Германии Вилли Брандтом.

Во время переговоров обсуждались вопросы, представляющие интерес для обеих сторон.

С советской стороны в переговорах приняли участие министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, посол СССР в ФРГ С. К. Царапкин, член коллегии МИД СССР В. М. Фалин.

Вместе с канцлером на переговорах были министр иностранных дел ФРГ В. Шеель, статс-секретари Э. Бар, К. Алерс, П. Франк, посол ФРГ в СССР Х. Аллардт.

(ТАСС).

ОТЪЕЗД ИЗ МОСКВЫ ВИЛЛИ БРАНДТА

13 августа из Москвы отбыл находившийся здесь с официальным визитом федеральный канцлер Федеративной Республики Германии Вилли Брандт. Вместе с ним выехали вице-канцлер и министр иностранных дел ФРГ В. Шеель, статс-секретари Э. Бар, К. Алерс, П. Франк и другие.

На Внуковском аэродроме В. Брандта и сопровождающих его лиц провожали Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, министры СССР А. А. Громыко, А. И. Костоусов, Н. С. Патоличев и другие.

* * *

В тот же день Вилли Брандт вернулся в Бонн.

(ТАСС).

Совместное коммюнике СССР и ФРГ

С 11 по 13 августа 1970 года в Советском Союзе находился с официальным визитом федеральный канцлер Федеративной Республики Германии Вилли Брандт, прибывший в Москву в связи с заключением Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Федеративной Республикой Германии.

Договор был подписан 12 августа от имени Советского Союза Председателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным и министром иностранных дел СССР А. А. Громыко, от имени ФРГ — федеральным канцлером В. Брандтом и министром иностранных дел В. Шеелем.

Во время визита состоялась беседа Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева с В. Брандтом и переговоры Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина с главой правительства ФРГ.

В переговорах приняли участие: с советской стороны — министр иностранных дел СССР А. А. Громыко, а также посол СССР в ФРГ С. К. Царапкин и член коллегии МИД СССР В. М. Фалин.

Со стороны ФРГ—министр иностранных дел В. Шеель, а также статс-секретари Э. Бар, П. Франк, К. Алерс и посол ФРГ в Москве Х. Аллардт.

Беседа и переговоры протекали в деловой обстановке и были полезными для обеих сторон.

По убеждению сторон, заключенный ими Договор открывает благоприятные перспективы для успешного развития мирного сотрудничества между СССР и ФРГ в различных областях в интересах народов обоих государств.

Они выразили уверенность в том, что Договор будет содействовать укреплению безопасности в Европе, решению имеющихся здесь проблем, налаживанию мирного сотрудничества между всеми европейскими государствами, независимо от различий в их общественном устройстве. Правительства СССР и ФРГ будут способствовать осуществлению шагов, которые служат этим целям.

Между сторонами состоялся также обстоятельный обмен мнениями по ряду актуальных проблем современного международного положения.

Оба правительства признали желательным продолжать обмен взглядами по вопросам, представляющим взаимный интерес, на соответствующих уровнях.

Федеральный канцлер ФРГ В. Брандт пригласил Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгина посетить Федеративную Республику Германии с ответным официальным визитом. Это приглашение было с благодарностью принято. Время визита будет уточнено дополнительно по дипломатическим каналам.

МНЕНИЕ СПЕЦИАЛИСТА

КАК ПРОДЛИТЬ ЖИЗНЬ ТРАКТОРА

СКОЛЬКО БЫ самых совершенных машин ни выпускала наша промышленность для сельского хозяйства, их всегда не будет хватать, если не наладить технический уход за ними, не организовать их ремонт.

Последние годы в целом по стране, и по Российской Федерации в частности, тракторы, комбайны, автомашины используются гораздо производительней, чем прежде. Колхозы и совхозы обзавелись неплохо оборудованными пунктами технического ухода и мастерскими, сами ведут техуход и текущий ремонт. Укрепились и объединения «Сельхозтехники». Они, например, производят сейчас до восьмидесяти процентов капитальных ремонтов тракторов. Этому способствует специализация ремонтной службы.

И, однако, огромное количество техники все еще простаивает. Мириться с этим положением особенно сейчас, после июльского Пленума ЦК КПСС, просто невозможно.

Простои машин обходятся государству в копеечку. К тому же существующая система ремонта приводит к возникновению огромных масс запасных частей. Сейчас в хозяйствах республики их в три раза больше, чем следует, и все-таки их не хватает: ведь никогда не знаешь, что именно может сломаться. Вот и держат детали «на всякий случай». Промышленность увеличивает поставки запчастей, а заметного изменения в использовании парка сельхозмашин не наблюдается. Все равно к весне процент их технической готовности поднимается до 93—95 процентов, а после соответствующих полевых работ падает до 70 процентов.

Прогрессивные в свое время методы ремонта — бригадно-узловой, узловой, агрегатный — тоже имеют свои недостатки. Прежде всего в мелких мастерских и даже на заводах плохо используется станочный парк, оснастка. Одни и те же узлы и агрегаты машин ремонтируются в разных местах. При капитальных ремонтах машины путешествуют на многие сотни километров. Делается это зачастую как раз в то время, когда они нужны на полях.

Наконец, и это самое главное, узлы и агрегаты машин изнашиваются неравномерно. Иногда достаточно сменить один-два узла или одну-две детали, и машина выйдет в поле. Но вместо этого она следует на ремонт в мастерские, а то и на завод. Трудно даже подсчитать, какие потери несет при этом народное хозяйство.

Словом, стечение и столкновение множества интересов и обстоятельств постоянно усложняют ремонт техники, ее использование. Между тем можно избежать этих и многих других недостатков благодаря новой системе организации ремонта сельскохозяйственной техники — ПЗРК.

Что такое ПЗРК? Это периодическая замена ремонтных комплектов. Прежде всего, из чего они состоят? Возьмем распространенный трактор С-100. Изучение его деталей и узлов в процессе эксплуатации позволило установить, что они, грубо говоря, разделяются (и, следовательно, комплектуются) на примерно однозначные группы, с одинаковым сроком службы. Вот гусеничная тележка. Оказывается, катки и направляющая колеса уверенно выдерживают 1.500 часов гарантированной, бесперебойной работы. А вот рама и натяжной механизм служат вдвое больше — 3.000 часов. Появляется возможность заменить не всю тележку, а только определенные узлы, причем делать это не после того, как детали выйдут из строя, а заранее, по плану.

Таким образом, по степени изнашиваемости расчленяется вся машина. С-100 имеет при таком варианте три ремонтных комплекта. К-1 составлен из узлов, требующих замены после 1.500 часов работы. К-2 — из тех, что следует сменить после 3.000, и, наконец, К-3 — после 6.000 часов. Смена этих комплектов происходит так (обратите при этом внимание на кратность комплектов): первый комплект заменяется при ремонте Р-1. Второй при ремонте Р-2 вместе с первым и т. д.

При такой системе практически полностью исключается капитальный ремонт. Ведь самые износоустойчивые узлы и агрегаты заменяются планово, одновременно с менее прочными. А так как для смены комплектов ПЗРК практически никакого специального оборудования не требуется и может производиться даже в полевых условиях (нужны только подъемные — гусеничные или автомобильные краны), времени для этого требуется всего лишь один-три дня, с учетом испытания, обкатки и сдачи машины заказчику. Иными словами, через каждые 6.000 часов (для трактора С-100) работы машина без ремонтов начинает как бы вторую жизнь.

И здесь пришла пора сказать, что описанная выше система вот уже восемь лет применяется в Министерстве энергетики и электрификации СССР. Она полностью оправдала себя. Производительность, например, бульдозеров возросла почти вдвое, стоимость ремонтов снизилась также почти вдвое, а процент технически исправных машин поднялся до 95—97.

Но тут напрашивается вопрос: а где же взять ремонтные комплекты, чтобы практически осуществить ПЗРК? Их запас создается на ремонтных заводах и из выделяемых запасных частей и, что самое главное, из обменного фонда. Ставя один из комплектов на машину, завод получает взамен снятый узел или агрегат и ремонтирует его в заводских условиях. Резко повышается качество ремонта, появляется возможность предварительной обкатки, полного применения сложных измерительных приборов и стендов. Заводы могут работать ритмично: неминуемая анархичность в ремонтном деле подсекается под самый корень.

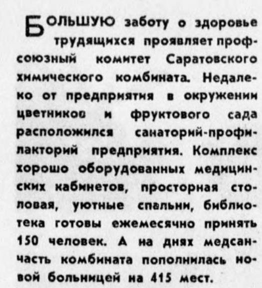
В системе ПЗРК заложена и еще одна государственной важности возможность. Всякая конструкция в ходе эксплуатации, как правило, требует доводки: сказываются конструкторские и технологические просчеты. В крупных сериях, обычно выпускаемых промышленностью, устранить такие дефекты трудно. Появляется новая модификация и, значит, новые запчасти. Система ПЗРК дает возможность вносить необходимые технологические и конструктивные изменения в уже работающие машины в ходе заводского ремонта комплекта. Техника может усовершенствоваться, не отходя, так сказать, от борозды, от поля. Естественно, резко повышаются и возможности специализации предприятий. Опыт показывает, что, перейдя на систему ПЗРК, предприятия «Куйбышевгидростроя» на тех же площадях, при том же оборудовании обеспечивают в два раза большее количество ремонтов тракторов и экскаваторов.

Естественно, что некоторые колхозы и совхозы, оценив экономическую и производственную эффективность этой системы, уже активно взялись за ее внедрение. В Ставропольском районе Куйбышевской области сельхозартели имени Кирова, «Правда» и другие решили последовать примеру механизаторов «Куйбышевгидростроя». Тщательно изучили суть новой системы, составили расчеты, графики, определили величину обменного фонда ремонтных комплектов К-1, К-2, К-3. Все предложения и рекомендации направили в районное объединение «Сельхозтехники». Руководители и инженерно-технические работники хозяйств и районного управления сельского хозяйства считают эту систему ремонта перспективной.

Плодотворно идет работа в этом направлении в хозяйствах Тимашевского района Краснодарского края. Специалисты с Кубани также побывали в управлении «Куйбышевгидрострой», на заводе «Электрощит», где обстоятельно ознакомились с основными принципами системы периодической замены ремонтных комплектов. Сейчас руководители сельскохозяйственных органов Краснодарского края нацеливают механизаторов на то, чтобы работа по переходу на новую систему ремонта сочеталась с возможностями предприятий «Сельхозтехники» по обеспечению колхозов и совхозов отремонтированными или новыми комплектами. Для применения метода периодической замены ремонтных комплектов очень важно создать силами заводов «Сельхозтехники» обменный фонд, специализировать их производство на ремонт комплектов.

Практическое внедрение и доработку нового метода применительно к конкретным условиям в определенных зонах можно поручить проектно-наладочным группам специалистов, которые непосредственно в колхозах и совхозах оказывали бы техническую помощь в его освоении. В порядке опыта следовало бы применить ПЗРК в двух-трех областях, для чего их необходимо полностью обеспечить обменным фондом ремонтных комплектов. Думается, что «Союзсельхозтехника» скажет по этому поводу свое веское слово.

П. ИКОЕВ,
главный инженер Главного управления механизации и электрификации Министерства сельского хозяйства РСФСР.

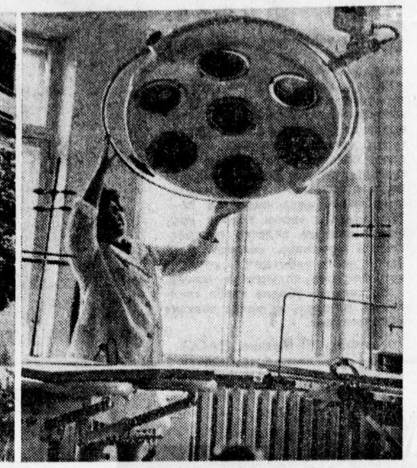


БОЛЬШУЮ заботу о здоровье трудящихся проявляет профсоюзный комитет Саратовского химического комбината. Недалеко от предприятия в окружении цветников и фруктового сада расположился санаторий-профилакторий предприятия. Комплекс хорошо оборудованных медицинских кабинетов, просторная столовая, уютные спальни, библиотека готовы ежемесячно принять 150 человек. А на днях медсанчасть комбината пополнилась новой больницей на 415 мест.

На снимках: группа работников комбината у здания санатория-профилактория; старшая сестра Л. Г. Сидоркова в операционной новой больницы.

Фото В. Богданова.





ТЕХНИКА, ОБЛЕГЧАЮЩАЯ ТРУД

ТВОРЦЫ АВТОМАТОВ

ПЕРВЫЙ раз об успехах этой лаборатории я услышал года два тому назад в трубоэлектросварочном цехе Днепропетровского трубопрокатного завода имени Ленина. Внимание тогда привлекла фигура рабочего, стоящего за пультом управления стана. Оказалось, что это сварщик на экране наблюдал за производственным процессом.

— Вроде как телевизор,— подумал я тогда.— Но откуда он здесь?

Рабочий объяснил, что в цехе введена в строй и действует новая линия автоматического контроля и сортировки труб. Она пришла на смену старому методу, при котором все готовые трубы испытывались водой на гидропрессах. Сварщик, глядя на экран, внимательно следил за тем, как ложится шов на край металлической ленты, превращая ее в трубу. Если шов хороший, дефектоскоп сам снабжает трубу клеймом «годная»; обнаруживается дефект, и автомат ставит на изделии магнитную метку. В дальнейшем считающая магнитная головка воспринимала эту метку и подавала команду убрать трубу из потока годных.

Кто придумал этот умный механизм, избавляющий десятки людей от тяжелого труда, связанного с испытанием труб под давлением? На вопрос мне коротко ответили:

— Это сделала ЦЛАМ.

Совсем недавно в цехе № 1 на трубопрокатном заводе имени Карла Либкнехта я увидел необычную машину, ставившую клейма на изделиях. На каждую трубу здесь положено ставить 17 знаков, а труб в цехе выходит за смену многие тысячи. Раньше эту работу делали клеймовщики. Они стояли у движущихся рольгангов и, нацелившись по ходу движения раскаленной трубы, резко били по ней молотками. Тяжелейший и неблагодарный труд. Ныне профессия клеймовщика уже почти исчезла. Кто же создал эти отличные компактные машины? Опять я услышал в ответ:

— ЦЛАМ!

ЦЛАМ — это Центральная лаборатория автоматизации и механизации трубного производства. Недавно в газетах опубликован список работ, допущенных к участию в конкурсе на соискание Государственной премии СССР 1970 года. Среди них есть и такая: «Разработка и внедрение машин, механизмов и приборов для автоматизации и интенсификации трубного производства». Из 12 авторов работы восемь — специалисты-трубопрокатчики, объединенные в ЦЛАМе.

В небольшом доме на территории Днепропетровского трубопрокатного завода имени Ленина разместились механики, электрики и электронщики лаборатории. Вот уже скоро 15 лет, как создана эта лаборатория, объединившая под одной крышей и опытных производственников, и молодых пытливых заводских инженеров. Возглавил коллектив энтузиаст технического прогресса, инженер-механик М. Г. Бердянский. Это он со своими помощниками «собирал по станочку» экспериментальные мастерские, изучал первоочередные нужды прокатчиков в области новой техники и технологии, устанавливал контакты с научно-исследовательскими учреждениями, проектными организациями.

Живая, каждодневная связь с заводом позволила внедрить в производство отличные новые машины.

ТРУБОПРОКАТНЫЙ агрегат с автоматическим станом «140» долгие годы являлся предметом иронических замечаний. Автоматикой там и не пахло. Самые трудоемкие операции, такие, как установка и смена оправок, кантовка труб, выполнялись вручную. Операция эта считалась настолько тяжелой, что каждые 20 минут приходилось подменять вальцовщиков.

Инженеры ЦЛАМа создали механизм, автоматически устанавливающий оправку, затем механизм, автоматически раскантовывающий трубу и одновременно передающий ее на стан. Короче говоря, стан «140» остался, но качественно он был уже другим. Его удалось комплексно автоматизировать. Производительность одного агрегата увеличилась на 24 процента, с тяжелых работ было высвобождено восемь операторов и 12 вальцовщиков.

Первый по-настоящему автоматизированный стан «140» начал действовать на Днепропетровском трубопрокатном заводе имени Ленина. Но сейчас по рецептам ЦЛАМа уже прошли «омоложение» такие же два стана на никопольском Южнотрубном заводе, три — на первоуральском Новотрубном, один — в Челябинске и на других предприятиях страны. Электростальский завод тяжелого машиностроения под Москвой принял на вооружение механизмы, предложенные днепропетровцами. Он оснастил ими трубопрокатные станы, которые с помощью Советского Союза вводятся в строй в Болгарии и в других социалистических странах.

Статистика — наука точная. Она говорит о том, что на трубных заводах нашей страны 50 процентов занятых в производстве рабочих используются на ручных операциях. Особенно неблагополучно в этом смысле на отделке труб. Здесь действует устаревшая, малопроизводительная техника, занимающая огромные производственные площади.

Инженеры ЦЛАМа уже давно занимаются механизацией и автоматизацией отделочных операций. Они создали серию машин и станков, которые успешно используются на трубных заводах Приднепровья. Подлинную революцию в ближайшие годы, видимо, произведет в трубных цехах бесшпиндельный трубообрезной станок, созданный коллективом ЦЛАМа. Он почти в три раза производительнее трубообрезных станков, выпускаемых ныне нашей промышленностью.

С. ГРИГОРЬЕВ.
(Корр. «Труда»).
ДНЕПРОПЕТРОВСК.

ВОТ как оценивают работу инженеров ЦЛАМ ученые из Всесоюзного научно-исследовательского и проектно-конструкторского института металлургического машиностроения:

А. И. ЦЕЛИКОВ, академик:

— Работа коллектива ЦЛАМ касается наиболее ответственных и важных в промышленном отношении участков трубного производства. Нас, ученых-трубников, можно сказать, удивила простота и оригинальность конструкции увязочной машины, прибора для контроля за качеством труб...

Я был на Днепропетровском трубопрокатном заводе имени Ленина, видел, как «ведут» себя в условиях производства новые машины, механизмы, автоматы, и искренне порадовался успехам новаторов.

На примере достижений коллектива Центральной лаборатории автоматизации и механизации трубного производства еще раз убеждаешься, как много дает тесное сотрудничество инженерного поиска и опыта мастеров трубного дела.

В. В. НОСАЛЬ, профессор, доктор технических наук:

— Взять хотя бы прибор контроля качества и замера длины труб, работу по смене оправок и кантовке труб, трубоволочильное оборудование. До сих пор предложений и разработок такого типа было много, но в практике не встречалось. Благодаря работам цламовцев мы получили возможность в недалеком будущем создать полностью автоматизированные трубопрокатные станы. Мне хочется не только отметить новизну работы инженеров, но и подчеркнуть ее промышленную полезность.

Комплекс — это плод пятнадцатилетнего поиска и упорного труда коллектива лаборатории и коллектива завода имени Ленина, который мы по праву называем кузницей кадров трубопрокатчиков. Уже сам по себе интересен и такой факт, что они не просто внесли предложения и сделали разработки, а самостоятельно довели их до внедрения в производство. Это позволило ликвидировать ручной труд 1.400 человек и получить годовой экономический эффект на сумму два миллиона 750 тысяч рублей. Если использовать изобретения цламовцев на всех трубопрокатных заводах страны, избавить от тяжелого труда можно 4 тысячи человек.

Г. К. СЕЙФУЛИН, кандидат технических наук, лауреат Государственной премии:

— Инженерам лаборатории выдано 23 авторских свидетельства. Увязочная машина, бесшпиндельный трубообрезной станок, автоматический пресс для гидроиспытания труб, автомат контроля и сортировки труб — изобретения, не имеющие себе подобных в мире. Каждый прибор, каждый механизм, разработанные днепропетровскими инженерами, интересны, оригинальны своим решением. Сегодня сконструированные ими машины должны получить «зеленую улицу» для внедрения на трубных заводах страны. И лучшую оценку комплексу дадут рабочие, труд которых значительно облегчится, навсегда избавив их от тяжелых ручных работ.

«ТРУДУ» ОТВЕЧАЮТ

«ЭКОНОМИТЬ В БОЛЬШОМ И МАЛОМ»

Так называлась опубликованная 20 марта с. г. в «Труде» статья бригадира каменщиков И. Воеводы. В статье критиковалась работа Ростовского-на-Дону завода строительных материалов № 3, предприятий Северо-Кавказского территориального транспортного управления и управления промышленности стройматериалов, допустивших порчу и бой большого количества кирпича при транспортировке его на стройки.

Мы получили ответы на выступление И. Воеводы. Начальник управления промышленности стройматериалов Ростовского облисполкома И. Арамян сообщает редакции:

«Областное управление промстройматериалов с участием специалистов Ростовского филиала «Оргтехстроя» провели тщательную проверку работы завода. При этом выявлены факты грубых нарушений технологической дисциплины. Результаты проверки были обсуждены на расширенном заседании партийного бюро с привлечением инженерно-технических работников завода.

За неудовлетворительное качество выпускаемого кирпича и непринятие мер к пресечению грубых нарушений технологической дисциплины директору завода Б. Полякову и начальнику ОТК А. Гладких объявлен строгий выговор. В настоящее время завод приступил к осуществлению мероприятий, утвержденных приказом, и приняты решительные меры к устранению фактов нарушения технологической дисциплины, в результате чего заметно улучшилось качество кирпича».

Начальник Северо-Кавказского территориального транспортного управления П. Чередниченко сообщил, что при обсуждении выступления «Труда» в Ростовском облисполкоме было решено принять дополнительные меры для увеличения выпуска специальных поддонов и захватов, исключающих потери кирпича при транспортировке и разгрузке.

ФРУКТЫ ЕСТЬ, ФРУКТОВ НЕТ

Москвичи, ленинградцы, мурманчане, отпускники из других городов, расположенных в средней и северной зонах страны, теряются, попав на херсонский базар: горами лежат помидоры и огурцы, прилавки ломятся от абрикосов, вишен, ранних яблок. Но не это поражает приезжих.

— Как же так? Еще утром в Ленинграде я перед посадкой на самолет купил двести граммов абрикосов за двадцать копеек. А здесь — на рубль ведро!

Это сейчас, в середине лета. Осенью же нередко плантации багровых, лопающихся от спелости помидоров остаются неубранными, свиньи бегают в садах и лениво отворачиваются от румяных яблок и груш, лежащих на земле: надоели. Вот конкретные цифры: в прошлом году наше объединение смогло реализовать за пределы области всего 200 тонн вишни, абрикосов, черешни. Еще по меньшей мере 500 тонн, созревшие в садах колхозов, совхозов, жителей сел, мы закупить не смогли, и они большей частью пропали. В то самое время, когда в северных городах страны ощущалась явная нехватка фруктов!

Зачастую в том, что, как говорится, на корню сгнивает большая часть урожая овощей и фруктов, обвиняют нас, заготовителей. Нерасторопны, мол, не умеют организовать закупку и реализацию. Один горячий председатель колхоза назвал это «экономической диверсией». И тогда я повел его на железнодорожную рампу, где под горячим южным солнцем несколько дней ожидали погрузки десятки тонн овощей и фруктов. Запах гнили, как марево, стоял над путями.

А потом показал документы, прибывшие с плодоовощных баз Дзержинского райпищеторга Москвы и горпищеторга Саранска. На эти базы мы отправляли фрукты свеженькими и поездом и самолетом. А прибыли они — на 70 процентов негодными. Потому что вишня, черешня, персики — плоды нежные, боящиеся ударов. Цикл же железнодорожных или авиаперевозок таков: погрузка в грузовик, разгрузка на рампе, погрузка в вагон или самолет, разгрузка в месте назначения и — снова грузовик, и снова перевалка. Полежат после этого плоды одну ночь — пора составлять акт на списание.

— Неужто ничего нельзя придумать? — спросил тот председатель.— Ведь жалко — вырастили такой урожай. Люди труд свой тратили.

Можно. Нужно. Необходимо. Об этом и говорится в недавнем постановлении ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по увеличению производства, улучшению заготовок картофеля, овощей и фруктов и обеспечению населения этими продуктами». Широкая программа строительства овоще- и фруктохранилищ, холодильников и предприятий по переработке овощей и фруктов позволит нам сохранить и подать к столу горожан свежей большую часть урожая. В том же документе предложено и Министерству путей сообщения и гражданской авиации принять меры к увеличению перевозок плодоовощной продукции, скорейшей доставки ее в места назначения.

Понятно, что строительство хранилищ и холодильников, изотермических вагонов и механизированных секций не может быть осуществлено сегодня, сейчас. На это нужно время. К тому же постановление, решая кардинальные вопросы производства, закупки и переработки овощей в стране, естественно, не может учесть вопросы менее крупные, но важные в нашей заготовительской практике. К таким вопросам относится доставка ранних фруктов и овощей в города средней полосы и севера страны. Нас же заботит сегодня именно он: вот-вот с полей и садов хлынет новый урожай помидоров и персиков, слив и груш, словом, плодов земли, которые не выдерживают перевалок и длительного хранения. Что делать с ними?

Теоретически мы знаем, что делать. Тем более что эта теория подтверждена уже многолетней практикой работы управления «Молдплодоовощ», Краснодарского плодоовощного объединения, некоторых других заготовительных организаций. Необходимо без всяких промежуточных перевалок отправлять из садов и огородов плодоовощную продукцию непосредственно в магазины и на базы Москвы, Ленинграда и других городов страны.

Но для этого нужны авторефрижераторы. «Молдплодоовощ» имеет их 400 штук. Краснодарское объединение — 60. Наше — всего три машины. А необходимо минимум — 40.

Перевозка авторефрижераторами — наиболее выгодное экономически дело. И не только из-за того, что транспортировка тонны фруктов обходится впятеро дешевле, нежели авиаперевозка, но и потому, что загруженные прямо в саду или на овощной плантации фрукты и овощи транспортируются быстро и при оптимальной для их хранения температуре имеют стопроцентную сохранность и доставляются потребителям в свежем, можно сказать, первозданном виде.

Для нас это тем более заманчиво, что от Херсона до Москвы всего 900 километров по отличной дороге — знаменитому Симферопольскому шоссе.

Где взять авторефрижераторы? Получаем их в основном по импорту, значит, машины дефицитны. А как они используются? На Украине, в Молдавии, Краснодаре — на все 100 процентов и по прямому назначению. А вот в ряде среднеазиатских республик — далеко не так, как нужно.

Вот пример: ташкентская автобаза № 56 Министерства автотранспорта Узбекистана сдает авторефрижераторы в аренду торгующим организациям, кооператорам, домам отдыха, базарам, которые используют их как стационарные холодильники. Автобаза № 56 получает за аренду 90 рублей в месяц «с головы» каждого авторефрижератора. И то деньги! Потому что иначе бы машины стояли. В среднеазиатских республиках использовать авторефрижераторы по прямому назначению почти негде. За границы республик фрукты и овощи не повезешь — нет для этого подходящих дорог, да и расстояние слишком велико для автоперевозок. Внутри же такая транспортировка, как правило, не нужна: во всех районах и областях этих республик выращиваются те же плодоовощные культуры и созревают они одновременно.

Вывод напрашивается сам собой: надо немедленно передать эти рефрижераторы туда, где они позарез необходимы, где они принесут наивысшую пользу.

И еще: необходимо продумать вопрос о создании постоянного автомоста Юг — Север, по которому бы авторефрижераторы регулярно перевозили овощи и фрукты в северные города страны. Тем более что работа для них найдется не только летом. Зимой они могут доставлять свежезамороженные плоды, которых мы уже сейчас заготавливаем немало, а с вводом в строй новых холодильников, сооружение которых предусмотрено в упомянутом постановлении ЦК КПСС и Совета Министров СССР, такой продукции появится еще больше.

Таковы, нам думается, реальные возможности для скорейшего выполнения наказа партии и правительства — улучшить обеспечение населения плодоовощной продукцией.

А. ПРИТЧИН,
заместитель директора Херсонского объединения Главплодоовощторга.
ХЕРСОН.

СО ВСЕХ КОНЦОВ СТРАНЫ

● МИНСК. Девятьсот новых библиотек за последние два года создано в Белоруссии, более 800 получили новые помещения.

● ПСКОВ. Из Пскова взяли старт участники агитационного автопробега, впервые проводимого под девизом «Наш закон — друг молодежи».

● МАХАЧКАЛА. Семьдесят два названия учебников для дагестанских нерусских школ выпустило республиканское учебно-педагогическое издательство, досрочно выполнившее план.

● ОШ (Киргизская ССР). В хозяйствах Ошской области начался сбор ранних сортов винограда.

● НАХОДКА. На побережье бухты Врангеля началось сооружение строительной базы «Дальморгидростроя».

КИНО

ЭКРАННАЯ ЖИЗНЬ РОДИОНА РАСКОЛЬНИКОВА

О новом фильме «Преступление и наказание», поставленном режиссером Львом Кулиджановым (сценарий написан им совместно с Н. Фигуровским), кинокритики и особенно литературоведы будут, вероятно, спорить. Эта экранизация знаменитого романа и нам представляется отнюдь не безупречной. Тем не менее картину, мы в этом уверены, ожидает прочный и заслуженный успех у миллионов кинозрителей.

В фильме явственно обнаруживается плодотворное стремление прочитать Достоевского «по-достоевски». Картина сделана с хорошим пониманием художественного своеобразия романа, его структуры. Почти безукоризненно воссоздан «дух времени», атмосфера Петербурга тех лет. Л. Кулиджанову присущ вкус к обстоятельному анализу поведения героев. Он внимателен к психологическим подробностям.

Но главное условие, в конечном итоге определяющее успех всякой экранизации, заключается в том, найден ли кинематографический эквивалент идейно-образному содержанию литературной первоосновы. Не менее важно, отвечает ли фильм жизненным запросам современного человека.

Обращение советских деятелей культуры к наследию Ф. М. Достоевского продиктовано оптимистической верой в разум человека, в его созидательные возможности, в перспективность общественного развития. Разные по уровню постижения идейно-образного содержания первоосновы, их спектакли и фильмы по Достоевскому неизменно отличаются гуманистическим пафосом, преимущественным интересом к сильным, здоровым качествам художественного гения писателя, возвысившего голос в защиту униженных и оскорбленных. В русле этой прогрессивной традиции создана и новая картина.

Фильм поставлен на Студии имени М. Горького. Эпиграфом к нему мог бы служить горьковский афоризм: человек выше жалости.

Картина Кулиджанова несомненно вызывает сострадание к Раскольникову, зашедшему в тупик. Но вслед за автором (а зачастую как бы споря с Достоевским) мы выносим свой недвусмысленный приговор Раскольникову.

Кинокартины принято делить на «режиссерские» и «актерские». В данном случае затруднительно кому-либо отдать пальму первенства. Режиссер и исполнители (причем не только основных, но и эпизодических ролей) единодушны в понимании значительности, серьезности, ответственности дела, которому служат. Лев Кулиджанов точен в выборе исполнителей: он собрал ансамбль разномасштабных и разнохарактерных, но в чем-то близких друг другу артистических дарований. Одних мы помним, знаем, любим по прежним работам — И. Смоктуновский в роли следователя Порфирия Петровича заслуживает специальной статьи, его талант неисчерпаем. Других артистов мы впервые встречаем на экране — Георгий Тараторкин не играет, не «лепит», не воссоздает образ: он живет одной жизнью со своим героем. Высот подлинного драматизма достигает Майя Булгакова в роли Катерины Ивановны. Нас порадовала дебютантка Татьяна Бедова. Ее Соня Мармеладова будто шагнула на экран прямо из романа.

Достоинства экранной версии «Преступления и наказания», таким образом, весомы. Но как все-таки обстоит дело с воплощением на языке кино «первоначальной мысли» романа?

«Преступление и наказание» — роман социальный, ставящий в гущу событий большие и больные темы современной писателю политической, духовной, нравственной жизни общества. Следовательно, к фильму-экранизации вернее всего подходить как к произведению социально-психологическому. В целом работа Л. Кулиджанова выдерживает этот критерий, хотя в первой серии сильнее развита «уголовная основа», а во второй сделан известный крен в психопатологию. Получилось так, думается, вследствие незначительных на первый взгляд смещений акцентов при попытке «уложить» громаду многосюжетного романа в жесткие временные рамки двухсерийного фильма.

Сокращения неизбежны, как неизбежны, по-видимому, потери при «переводе» литературы на язык другого искусства. В кино они могут быть восполнены приобретениями, находками, открытиями, доступными только экранному искусству. Но сокращения сокращениям — рознь. Иные из них приводят к упрощению идейно-философской проблематики романа, к выпрямлению психологических мотивировок, наконец, к нарушению некоторых социальных связей.

Советская наука о литературе утверждает, что «Преступление и наказание» — книга о бунте против несправедливого и неправедного общественного строя, калечащего и уродующего людей. Великий реалист Достоевский осудил жестокий мир, в котором жили, страдая и мучаясь, Раскольниковы.

Автор не забегает вперед: поначалу он почти ничего не сообщает читателю о той работе мысли, в результате которой в сознании Раскольникова в конце концов выкристаллизовалась его чудовищная «идея». Преступление задумано для самопроверки: человек он или «дрожащая тварь»? Оно подсказано теорией «сильного человека». Эта «теория» Раскольникова во всем зловещем значении в романе раскрывается лишь после совершенного им убийства. Экранизаторы буквально повторяют этот прием романиста, но ведь специфика киновосприятия иная, чем читательское восприятие.

Истинные причины убийства вплоть до первой встречи Раскольникова с Порфирием Петровичем остаются зрителю неясными. Точнее, внимание зрителя как бы направлено по «ложному следу». Вы видите, как Раскольников мечется в своей каморке, похожей на гроб, следите за его судорожными движениями, являетесь свидетелями всех его поступков. Но о чем он так мучительно думает в моменты наивысшего напряжения?

Бунт Раскольникова, как известно, нарастает, проходит, так сказать, несколько ступеней. В связи с этим важен эпизод в грязном трактире, где под пьяный шум, крик и хохот Раскольников слушает рассказ Мармеладова о семнадцатилетней дочери, о спасении ею семейства страшною ценою.

Фильм с этого эпизода даже начинается. Счастливая находка: зритель сразу вводится в атмосферу действия. Но сцена получилась несколько беглой и театрализованной.

Судя по первой серии, можно подумать, что причиной убийства Раскольниковым старухи-ростовщицы и ее сестры, причиной всему было главным образом его скверное положение, его нищета и беспомощность, желание упрочить первые шаги своей жизненной карьеры деньгами убитой.

Для понимания социально-философского смысла поступка Раскольникова, его истоков, побудительных причин, нравственных побуждений в фильме недостает нескольких важных звеньев. Начисто вырезан разговор в трактире между студентом и офицером, невольным свидетелем которого становится Раскольников. А ведь отсюда-то в романе, собственно, и начинается рассказ о зревшем в герое бунте против страшного мира, бунте против бога, отрицании божественного смысла мироздания.

В фильме этого эпизода нет, о логическом обосновании своеволия «сильной личности» зритель узнает гораздо позже, со слов Порфирия Петровича, выступающего и в романе, и в экранизации рупором автора.

Незначительное, казалось бы, отступление от буквы первоосновы в данном случае приводит к определенной нечеткости в характеристике главного персонажа. Его метания, обмороки, истерики слабо мотивированы. Болезненная тревога, панический страх, полная апатия охватывают героя книги где-то ближе к финалу, незадолго до признания, когда начинается почти что распад сознания. На экране Родион Раскольников предстает деморализованным чуть ли не с начала фильма.

Георгий Тараторкин в роли Раскольникова впечатляет и убеждает. Это человек, переживший настоящую трагедию: его построенная на казуистике теория, «все дозволяющая», о к а з ы в а е т с я ложью. Она оборачивается полной бессмыслицей, более того — ординарным уголовным преступлением. Болезненный, настороженный, загнанный юноша, натянутый, как готовая лопнуть струна,— таков экранный Раскольников. Преступник-жертва преступной социальной системы. Но некоторые существенные нюансы остались за кадром.

Избегая так называемой «достоевщины», Л. Кулиджанов несколько сужает проблематику книги. Писатель, например, заставляет совершающего «крестный путь» Раскольникова припасть со слезами к оскверненной его преступлением земле — под смех и улюлюканье толпы. Примиримся с тем, что этот эпизод не вошел в картину. Зато огорчает отсутствие малейшего намека на события, о которых рассказано в эпилоге романа. Эпилог не так прост и однозначен, как может показаться.

Наказание Раскольникова не сводится к мерам административно-полицейского пресечения. В фильме мы расстаемся с героем, явившимся в полицейскую часть с повинною. Но раскаяние ли побудило его на это? В романе Раскольников уже после «водворения его в Сибири» заболел от «уязвленной гордости».

До раскаяния было еще далеко. Одновременно Достоевский подчеркивает, что Раскольников, предчувствуя в своих убеждениях «глубокую ложь», тяжко переживает страшную, непроходимую пропасть, которая лежала между ним и другими каторжниками из простонародья. Он и они как бы «были разных наций». Эта глубоко выношенная Достоевским мысль автобиографического происхождения «сработала» бы на концепцию фильма о крахе индивидуалистического бунта. Экранизаторы же, видать, испугались того, что романист подсовывает Раскольникову под подушку Евангелие...

Фильм этот такого масштаба и значения, что и судить о нем надо по большому счету. Картина снята на высоком профессиональном уровне, с использованием самых современных средств и приемов кинематографической изобразительности. Сложнейшие литературные метафоры «материализованы» изобретательно, подлинно творчески. Чего стоят экранные воплощения кошмарных снов Раскольникова!

Лев Кулиджанов и его товарищи прочитали роман «Преступление и наказание» глазами наших современников. Буржуазный миропорядок человеческому существу враждебен. Советский экран осуждает индивидуалистическое своеволие и безудержный эгоизм, в какие бы одежды они ни рядились.

Именно в этом пафос экранизации «Преступления и наказания».

У. ГУРАЛЬНИК,
доктор филологических наук.

НА ФРОНТАХ КЛАССОВЫХ СРАЖЕНИЙ

● БОЕВОЙ ПРОФЦЕНТР ЯПОНИИ ПРИНИМАЕТ ПРОГРАММУ ДЕЙСТВИЙ

● БАТРАКИ ИТАЛИИ ЗАЩИЩАЮТ СВОИ ПРАВА

СОХИО: КУРС НА БОРЬБУ

СЕГОДНЯ в Токио закончил свою работу очередной, 40-й съезд Генерального совета профсоюзов Японии (СОХИО). Более шестисот делегатов, представлявших почти 4,3 миллиона японских трудящихся, крепко взявшись за руки и символизируя единство рядов рабочего класса, по сложившейся традиции завершили его дружным пением гимна трудовой Японии — боевой рабочей песни «Гамбаро!».

В течение пяти дней работы съезд всесторонне обсудил насущные проблемы, стоящие перед профцентром. Большое внимание высший форум японских пролетариев уделил необходимости усиления борьбы за значительное повышение заработной платы, за коренное улучшение условий жизни и труда рабочего класса. Делегаты съезда говорили также о крайней необходимости поднять на новый уровень борьбу против пагубных последствий капиталистической индустриализации, против так называемой «рационализации производства» за счет трудящихся, о необходимости коренного улучшения системы социального страхования и медицинского обслуживания, и в частности резкого повышения пенсий по старости. Многие выступления делегатов были посвящены такой серьезной проблеме, как необходимость развертывания более широкого движения за возвращение работникам государственных и муниципальных предприятий и учреждений права на забастовку, отнятого у них реакционным законодательством в первые послевоенные годы, в защиту демократических и профсоюзных свобод. Делегаты съезда подчеркивали также важность дальнейшего развития борьбы против безудержного роста цен, за облегчение налогового бремени, за увеличение строительства дешевых жилищ и другие социально-экономические требования широких слоев трудового народа.

Решение социально - экономических проблем, стоящих перед профцентром, подавляющее большинство выступавших увязывало с необходимостью дальнейшего расширения борьбы за мир, против американской агрессии в Индокитае, за немедленную ликвидацию японо-американского «договора безопасности», за возвращение Японии Окинавы.

Учитывая непрерывное усиление идеологического наступления монополий на умы рабочего класса, многие делегаты съезда подчеркивали необходимость повышения уровня классового воспитания трудящихся, и прежде всего рабочей молодежи, а также еще большего укрепления профсоюзов.

Особое место в работе съезда заняло обсуждение таких крайне важных для дальнейшего развития всего рабочего движения Японии вопросов, как вопрос о поддержке политических партий пролетариата и вопрос о единстве рабочего фронта. Оба этих вопроса тесно связаны между собой и в нынешней обстановке, характеризующейся усилением всесторонних атак капитала против труда, приобретают первостепенное значение.

Несмотря на то, что в своей повседневной практической деятельности профцентр СОХИО, две трети членов которого являются социалистами, вновь решил поддерживать главным образом социалистическую партию, убеждение в необходимости более тесных контактов с компартией разделяется все большим числом членов профсоюзов. В той или иной форме этот вопрос уже в течение ряда лет поднимается на всех съездах профцентра. К сожалению, руководители некоторых профсоюзов, входящих в СОХИО, отстаивают так называемую теорию единства рабочего класса без Коммунистической партии Японии. Больше того, в последнее время, идя на поводу у руководителей р е ф о р м и с т с к и х профсоюзов в лице Японской конфедерации труда (ДОМЭЙ), отрицающих классовую борьбу и стоящих на позициях сотрудничества с капиталом, они выступают за создание «единого рабочего фронта» с участием в нем всех японских профсоюзов, независимо от того, какого политического курса они придерживаются. При этом главным и непременным условием успеха создания такого «фронта» они считают полную изоляцию Коммунистической партии Японии.

Сейчас, когда компартия по ряду важных вопросов борьбы за общие интересы трудящихся выступает единым фронтом с СПЯ, осуществление этой «теории» особенно опасно для дела рабочего класса. Ее претворение в жизнь неизбежно привело бы к расколу СОХИО. На деле эта «теория» является не теорией единства рабочего класса, а теорией его раскола.

Серьезный удар по этой «теории» нанесли результаты выборов в местные органы власти в 1967 и 1970 годах. Победа представителей демократических сил Рёкити Минобэ и Торадзо Нинагава на выборах губернаторов Токио и Киото объясняется прежде всего тем, что их кандидатуры были поддержаны социалистической и коммунистической партиями, а также подавляющим большинством профсоюзов.

Обсуждение этих вопросов на съезде показало, что подавляющее большинство рядовых членов профцентра и его руководители намерены и впредь идти по пути усиления классовой борьбы против монополистического капитала, по пути достижения единства рабочего фронта на классовой основе. Об этом свидетельствует, в частности, поддержка делегатами съезда опубликованных СОХИО еще в мае текущего года четырех принципов создания единого рабочего фронта. Об этом же свидетельствует и единодушное утверждение сегодня высшим форумом пролетариев предложенного руководством СОХИО курса действия профцентра на 1970 профсоюзный год, предусматривающего усиление классовой борьбы за насущные интересы широких трудящихся масс.

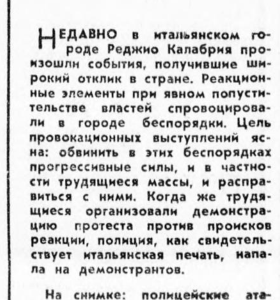
После утверждения курса действия на 1970 год съезд единодушно принял ряд резолюций по конкретным вопросам борьбы, включая резолюции в защиту демократических прав трудящихся, против американской агрессии в Индокитае, за возвращение Окинавы и другие. Съезд утвердил также боевые лозунги, которые лягут в основу борьбы профцентра в предстоящем году, и принял декларацию, в которой подчеркивается, что СОХИО, отметивший свое 20-летие, будет продолжать идти по пути защиты мира, демократии, прав трудящихся.

Учитывая личные просьбы председателя СОХИО Тосикацу Хории и генерального секретаря профцентра Акира Иваи, который уже в течение пятнадцати лет находится на этом высоком посту, освободить их от занимаемых должностей, съезд избрал новое руководство профцентра. Председателем СОХИО избран председатель Всеяпонского профсоюза рабочих, обслуживающих американские военные базы в Японии (Дзэнтюро), Макото Итикава, генеральным секретарем — директор бюро общих дел и планирования Генерального совета профсоюзов Японии Сиого Оки.

Очередной, 40-й съезд Генерального совета профсоюзов Японии завершил свою работу. Впереди новые упорные бои за интересы трудящихся. Двадцатилетний опыт классовых битв, повышение политической сознательности рабочего класса и тесные связи с массами служат залогом новых успехов СОХИО в деле сплочения японского пролетариата, в деле дальнейшего усиления борьбы в защиту интересов трудящихся, за мир, демократию и социальный прогресс.

В. ХЛЫНОВ.
(Соб. корр. «Труда»).

ТОКИО, 13 августа.



●

НЕДАВНО в итальянском городе Реджио Калабрия произошли события, получившие широкий отклик в стране. Реакционные элементы при явном попустительстве властей спровоцировали в городе беспорядки. Цель провокационных выступлений ясна: обвинить в этих беспорядках прогрессивные силы, и в частности трудящиеся массы, и расправиться с ними. Когда же трудящиеся организовали демонстрацию протеста против происков реакции, полиция, как свидетельствует итальянская печать, напала на демонстрантов.

На снимке: полицейские атакуют демонстрантов.

Фото из итальянского журнала «Ви нуове».

●



БИТВА С МОНОПОЛИЯМИ

НЫНЕШНИЙ год оказался бедственным для тысяч итальянских крестьян, занимающихся садоводством. Отчего бы, казалось? Ведь в Италии хороший урожай фруктов. Беда в том, что его невозможно реализовать на рынке даже по минимальным ценам.

В чем же дело? Неужели в Италии дары земли, добытые тяжелым трудом, никому не нужны? Нет, отнюдь не так. Поговорите с любой домохозяйкой, и она скажет, что фрукты и зелень становятся все менее доступными. А дело все в том, что и массовый потребитель и крестьянин являются жертвой спекулятивной политики монополий, которые скупают у крестьян продукты за бесценок, а перепродают их городскому покупателю по бешено вздутым ценам. Это ведет к массовому разорению мелких земледельцев, сокращению сельскохозяйственного производства, сгону крестьян с земли, росту безработицы среди сельскохозяйственных рабочих.

«Фруктовый кризис» в Италии выгоден крупным местным аграриям и заправилам «общего рынка». Стратеги этого экономического блока, отстаивая интересы монополий, установили специальную помощь для тех земледельцев, которые сводят под корешок свои сады. Только в провинции Феррара в последнее время было вырублено шесть тысяч гектаров садов. На их месте владельцы поместий сеют пшеницу. Ее производство требует меньше рабочих рук, чем выращивание фруктов. Судьба оставшихся не у дел батраков власти не волнует.

В Италии насчитывается около 1.600 тысяч батраков. Это одна из наиболее обездоленных категорий трудящихся.

До прошлого года в стране существовали так называемые «рыночные площади», на которых собирались батраки в ожидании, что их как рабочий скот возьмет на поденку помещик. Повезет — батрак заработает немного денег, не повезет — батрак возвращается обратно ни с чем.

В прошлом году стачечные выступления батраков достигли самого высокого накала за всю послевоенную историю Италии. Было проведено семь общенациональных и сотни провинциальных забастовок, в результате которых было сломлено сопротивление хозяев и достигнуто новое общенациональное трудовое соглашение, более благоприятное для батраков, а также отменена позорная система «рыночных площадей». Теперь наем батраков на работу осуществляется только через профсоюз.

Однако положение сельскохозяйственного пролетариата в целом остается еще трудным. Вот почему борьба в деревне продолжается и, как показывают события в области Венето, порою принимает драматический характер, выливаясь в ожесточенные столкновения с полицией. Речь идет, как заявил недавно руководитель профсоюза батраков, входящего во Всеобщую итальянскую конфедерацию труда, Леонелло Биньями, о том, чтобы заставить власти проводить новую аграрную политику, которая покончила бы с паразитической земельной собственностью, передала бы землю тем, кто ее обрабатывает.

И. БОЧАРОВ.
(Соб. корр. АПН—специально для газеты «Труд»).

РИМ, 13 августа.

ТРОЕ ИЗ СААРБРЮККЕНА

БЫВАЮТ ЖЕ в Саарбрюккене такие дожди... За сплошным ливнем даже ослепительно яркая реклама автомобильной фирмы на противоположной стороне улицы едва отсвечивала розовыми бликами. В комнате нас четверо: Хорст Аагер, Йозеф Гербахт, Артур Мозес — рабочие с местных заводов концернов АРБЕД и «Рехлинг» и я.

Самый младший из нас, 25-летний Артур Мозес, в мохнатом свитере, какие обычно носят в холода здешние мастеровые, взял Йозефа под руку.

— А ты, отец, куда сегодня?

— Листовки надо разнести. Два мешка. К полуночи кончу.

— Я, наверное, тоже задержусь.

Я знаю, Йозеф Артуру не отец — тесть. А Хорст Аагер — вроде партийного крестного для обоих. Он и партийным стажем, коммунист с 1952 года, и по положению в организации, член правления ГКП,— среди них старший.

В полиции Хорста Аагера называют не иначе как «мятежником». Еще в 1950 году он отказался участвовать в выполнении военного заказа на заводе. После того как заготовки деталей для орудий передали в другой цех, Хорст разрезал их автогеном.

Ему припомнили все, когда в августе 1956 года была запрещена Компартия Германии. Скрывался. Нашли. Судили. Снова на свободе и снова без работы. Только в 1960 году устроился на металлургический комбинат АРБЕД.

Тогда в профсоюзной организации комбината верховодила социал-демократия, занимавшая все 25 мест в производственном совете. Хорсту пришлось бороться и против преследований администрации, и против соглашателей из производственного совета. Он выступает на собраниях, беседует с рабочими, отстаивает их интересы на тарифных переговорах, а в 1962 году начинает судебный процесс против дирекции, обсчитывающей рабочих. Поражение грозило коммунисту «волчьим билетом». Но он сражался и победил. Вскоре состоялись выборы в производственный совет, и Аагер прошел одним из первых.

— Что сделано за эти годы?

Он двумя ладонями ерошит ежик седых волос.

— Дрались за тарифные ставки и технику безопасности. Создали комиссию по рационализации, и удалось во время кризиса избежать массовых увольнений. Добились создания курсов по переквалификации. Боремся против жульничества администрации. У нее без борьбы и пфеннига не добьешься. Но, конечно, суть не в лишних грошах. Мы, коммунисты, стараемся и в экономической борьбе разъяснять рабочим политические цели и учим их классовой прозорливости.

С Йозефом Гербахтом Хорста Аагера связывает давняя дружба. В 1955 году Хорст руководил стачечным комитетом на одном из заводов металлургического концерна «Рехлинг». Забастовка была выиграна. А через несколько дней к нему пришел кузнец Йозеф Гербахт и попросил рекомендацию в партию.

— Честно говоря, слеповат я был в молодости,— признается Йозеф.— Колебался между различными организациями, вся революционность которых заключалась лишь в словах. В кризисное время и в период стачек на «Рехлинге» Хорст и его товарищи доказали, что партия коммунистов — единственная, которая знает, за что борется, и не жалеет ради этого сил.

С тех пор прошел Йозеф науку подполья, пережил бесконечные допросы в полиции, увольнения, ожесточенные стычки с неонацистами. Он распространяет листовки, проводит дискуссии среди рабочих, занимается выпуском заводской газеты.

Как-то в 1960 году на рабочем собрании в цехе комбината «Рехлинг» Хорст Аагер обратил внимание на совсем еще юного паренька, который с возмущением рассказывал о притеснениях учеников администрацией. Поговорил с ним, пригласил на дискуссию к коммунистам. Так он познакомился с Артуром Мозесом. Тот оказался человеком дела. Боевитости ему было не занимать. Не случайно его в 16 лет избрали председателем Саарбрюккенской молодежной организации Объединения немецких профсоюзов. В 1963 году 18-летнего парня приговаривают к тюремному заключению «за нелегальную деятельность в пользу запрещенной компартии».

Судебные преследования не сломили молодого коммуниста. Вести о его самоотверженной борьбе быстро разносятся по всему Саару, и вскоре он становится председателем земельного Союза социалистической рабочей молодежи.

— Вот они, наши требования,— Артур протянул мне брошюрку.

Читаю первые строчки: «На профсоюзных молодежных конференциях, на земельных конгрессах других рабочих и молодежных союзов мы требуем равных для всех возможностей получить профессию, улучшения системы образования, которая учитывала бы меняющуюся ситуацию и перспективы. Мы требуем расширения прав молодежи в политике, экономике и в социальной жизни». На 15 страницах убористым шрифтом перечислены конкретные требования.

— Главное, конечно, борьба за расширение наших прав,— говорит Артур.— Душат нас немилосердно. Один молодой рабочий, которого обобрали до нитки, назвал такие порядки скотской эксплуатацией. За эти два слова у него вычли недельный заработок. С недовольными не церемонятся: чуть что — за ворота. Но все реже проходят такие фокусы. Особенно с тех пор как мы наладили контакты с другими молодежными организациями. Не все между нами ладно, но в борьбе против увольнений нас поддерживают. Поддерживают и в стычках с НДП.

У неофашистов тоже есть своя «поддержка». За участие в антинацистских демонстрациях прокуратура возбудила уголовное дело против Артура Мозеса. Он смеется:

— Я сжег повестку в суд. Посмотрим, чья возьмет.

Хорст, прищурившись, довольно смотрит на разгоряченного Артура, наверняка вспоминая свою молодость и узнавая в нем себя. Йозеф тоже доволен, но глядит исподлобья, строго, поскольку считает, что зятя хвалить неудобно. Мы еще долго говорим об их заботах. Концерн АРБЕД собираются сливать с «Рехлингом» — опять угроза увольнений. Автоматизация продолжается, а из дирекции пфеннига не выжмешь на переквалификацию. Молодых все кормят обещаниями, а держат на нищенских расценках. Потом Хорст поднялся.

— Двинулись. У нас сегодня дискуссия. Поговорим о наших пфеннигах и миллионах концерна «Рехлинг».

Он отдернул занавеску на окне и покачал головой: дождь лил не переставая.

Мы вышли на улицу. Поднимая фонтаны брызг, подошел мой автобус. В дверях я еще раз оглянулся на Хорста, Йозефа и Артура, с которыми провел весь этот день. Они запахнули дождевики, хлопнули друг друга по плечу и пошли вниз по Блейхштрассе. Я помахал им из автобуса рукой. Они не ответили: куда там — в десяти шагах ничего не видно. Бывают же в Саарбрюккене такие дожди...

Р. КОЛЧАНОВ.
(Соб. корр. «Труда»).

САРБРЮККЕН, август.

ИДУТ БОИ

● США. В течение первых шести месяцев этого года число забастовок в стране достигло рекордного уровня за последние двадцать лет. По данным официальной статистики, 1.470 тысяч трудящихся приняли участие в забастовках. Было зарегистрировано 3.050 случаев прекращения работы. Упорством отличались стачки водителей грузовых автомобилей и рабочих-металлургов в Чикаго, рабочих резиновой промышленности компаний «Гудьир тайр энд Раббер» и «Гудрич», рабочих и служащих компании «Дженерал электрик», шахтеров, рабочих и служащих компании «Аллен-Брэдли» в Милуоки.

● АНГЛИЯ. Забастовка около 7.000 рабочих завода по производству колес и шасси для грузовых автомобилей, тракторов и землеройных машин в Веллингтоне, графство Шропшир, полностью парализовала выпуск продукции на этом крупнейшем в Европе предприятии. В результате забастовки стоят заводы в Карнарвоне и Чапел-эн-ле-Фрите, производящие запасные части для автомобилей.

● ИНДИЯ. Государственные служащие штата Махараштра объявили 11 августа забастовку, требуя повышения заработной платы и увеличения ассигнований на нужды пенсионного обеспечения и социального страхования. Забастовкой охвачено около ста пятидесяти тысяч человек.

КОНСУЛЬТАЦИЯ «ТРУДА»

14 АВГУСТА 1970 ГОДА

ЛЬГОТЫ СТУДЕНТАМ

Прошу разъяснить порядок оплаты проезда студенту-заочнику к месту использования учебного отпуска и обратно.

М. КОЛОСОВ.

ОРЕНБУРГ.

Стоимость проезда к месту использования учебного отпуска и обратно студенту-заочнику возмещается за счет предприятия, учреждения или организации один раз в году в размере 50 процентов тарифа при условии успешного выполнения учебного плана.

При этом следует учитывать, что возмещается лишь 50 процентов фактически произведенных расходов на проезд в оба конца. Поэтому при пользовании воздушным транспортом по льготному тарифу студентам возмещаются расходы в размере 50 процентов льготного тарифа.

Получение разрешения на проезд тем или иным видом транспорта и выдача средств на оплату стоимости проезда студентам-заочникам производятся в том же порядке, что и при служебных командировках.

Оплата стоимости проезда в высшее учебное заведение для подготовки и защиты дипломного проекта (работы) или сдачи государственных экзаменов и стоимости обратного проезда производится независимо от оплаты в том же году проезда на лабораторно-экзаменационную сессию.

* * *

Разрешается ли студенту-заочнику использовать дополнительный учебный отпуск для сдачи зачетов и экзаменов по частям?

С. ЛЕБЕДЕВ.

МОГИЛЕВ.

Если зачеты и экзамены по отдельным предметам в вузе или техникуме предусматривается сдавать в межсессионный период или по предварительной записи, то дополнительный учебный отпуск может быть использован по частям.

* * *

Можно ли в связи с болезнью перенести учебный отпуск на другое время?

В. ГРИГОРЬЕВ.

ТУЛА.

Вопрос о переносе дополнительного учебного отпуска на другой срок в связи с болезнью студента вуза или учащегося среднего специального учебного заведения решается положительно в том случае, если студент или учащийся во время болезни не сдавал экзамены, а администрация вуза или техникума перенесла срок их сдачи на другое время, выдав новую справку (вызов). Студент или учащийся должен обратиться к руководству учебного заведения с соответствующим заявлением, предъявив при этом справку лечебного учреждения о болезни.

ДВА ИЗМЕРЕНИЯ

Он несколько раз подчеркнул, что совесть его чиста и себя ему упрекнуть не в чем: все его поступки правильны и справедливы. Я поверил его чистосердечности, убежденности в этом: ни тени сомнения, колебаний, неуверенности за все время нашего разговора в словах Александра Яценко не было.

СТРАННЫЕ истории иной раз случаются в жизни. Вот взять хотя бы эту: создалась конфликтная ситуация между двумя людьми, совсем малознакомыми, ни до этого, ни сейчас не думавшими друг о друге, и разрешилась эта ситуация в общем-то мирно, не принеся ни тому, ни другому урона, но сказать, что кончилась она ко всеобщему удовлетворению, — нельзя.

Немногим больше года назад молодой инженер Александр Яценко уволился с Полтавского турбомеханического завода, чтобы занять место инженера-технолога на строящемся недалеко от Полтавы ремонтно-механическом заводе. Перешел по двум причинам: новая работа сулила более широкие перспективы в производственном и должностном отношении, и главное — на ремонтно-механическом должны были приступить к строительству жилого дома.

— Большинство из нас пришло на этот завод, — откровенно сказал председатель завкома Л. М. Арнополин, — именно из-за того, что здесь есть реальная возможность в скором времени получить квартиру.

Не думаю, чтобы нашлись люди, которые стали бы за это забрасывать камнями работников ремонтно - механического. Тем более нельзя упрекнуть Яценко: в квартиру, где он жил вместе с двумя детьми и женой, иногда приезжал ее брат из Харькова, болеющий туберкулезом. И хотя останавливался он в комнате своих родителей, беспокойство Яценко за здоровье детей было обоснованным. Поэтому его поставили десятым в очередь на получение квартиры.

Трудно сейчас выяснить, чем понравился молодой инженер бывшему директору завода Б. В. Зауральцу, только за короткое время А. Яценко, миновав должность старшего инженера-технолога, стал начальником производственно-технического отдела. Главное же — получение отдельной квартиры — отодвигалось на неопределенный срок. Имея средства, материалы и место для застройки, завод не мог найти подрядчика-строителя.

Но тут неожиданно, как говорится, подвезло: по заводу разнеслась весть, что за счет десятипроцентного фонда строителей предприятию выделяют одну двухкомнатную квартиру в доме горисполкома.

— Будет твоя, — заверил директор молодого инженера, когда тот пришел с требованием выделить эту квартиру его семье в первую очередь.

В заводском дворе и сейчас стоит вагончик, каких немало на стройплощадках самых разных городов страны. В них обычно размещаются раздевалки, конторки мастеров, служебные и бытовые помещения. В вагончике этом с женой и сыном жил шофер Петр Игнатьевич Лысенко. Он не был полтавчанином: три года назад, когда площадку размечали колышками под корпуса нового завода, его перевели сюда из Самбора после окончания строительства тоже ремонтно-механического завода.

В Самборе он сдал свою квартиру в обмен на гарантийное письмо, в котором говорилось, что при первой возможности получит жилье в Полтаве, но возможности все не представлялось, и Петр Игнатьевич с семьей терпеливо сносил летнюю духоту в раскаленном вагончике, иней на стенах в морозные январи — феврали. Три зимы и три лета так прожили. Без элементарных удобств — потому что даже водопровод в вагончик не проведешь. Времянка. В списке на получение квартиры он значился первым. Начинает работу Петр Игнатьевич раньше всех: его «летучка», машина техпомощи, и доныне служит единственным средством транспортного сообщения завода с Полтавой. Утром Петр Игнатьевич привозит рабочих и служащих на работу, днем ездит по всяким производственным делам, а вечером развозит людей по домам. И заканчивает, значит, рабочий день позже всех. Жена его также трудится на заводе, а сын учится.

Вот для них-то и выделил трест «Укрреммашстрой» целевым назначением квартиру, которую Б. В. Зауралец пообещал Яценко.

А теперь остановитесь на минутку, подумайте: что сделали бы вы в подобном случае? Как бы поступили на месте Яценко?

Вопрос непраздный. Разобраться в себе не так-то просто, и если жизнь не подкинула вам еще подобной ситуации, это вовсе не означает, что такого, примерно конечно, не случится, а ведь от того, как вы себя поведете, как решите поступить, зависит очень многое, и прежде всего отношение окружающих людей к вам, как к человеку, товарищу.

— Все, конечно, были возмущены, когда директор объявил о том, что квартира предназначается Яценко, — рассказывал заместитель секретаря парторганизации завода В. И. Севостьянов. — На собрании каждый выступавший говорил о том, что Лысенко больше заслужил квартиру, взывали к совести Яценко. А он сидит красный, как буряк, и молчит. «Говорите, мол, что хотите, а квартира будет моя».

В наше время трудно даже самому авторитетному и властному директору идти наперекор коллективу. Завком и партком не согласились с мнением Зауральца, вынесли решение: квартиру предоставить шоферу Лысенко. И тогда Зауралец делает беспроигрышный ход: договаривается с исполкомом Горсовета, что он выделит сейчас еще одну квартиру для Яценко, а в будущем, когда завод выстроит свой дом, он возместит исполкому долг, отдаст такую же жилую площадь. Завком пошел на компромисс: все равно ведь в будущем доме Яценко надо будет давать то же жилье, и если есть возможность улучшить человеку условия жилья пораньше, почему бы не сделать этого сейчас? Гарантийное письмо в исполком было скреплено соответствующими подписями и печатями.

Через месяц трест освободил Зауральца от занимаемой должности. Через два месяца после получения квартиры принес заявление на увольнение и Яценко.

— Оклад жалованья маловат, — пояснил он и. о. директора Н. М. Федоренко.

— Я уговаривал его остаться, — рассказывает Федоренко, — он обещал подумать. А ровно через две недели после нашего разговора не вышел на работу. «По закону положено», — говорит. И куда мы ни обращались, чтобы на него как-то воздействовали, — бесполезно. Ушел.

— Мы не жалеем, что он ушел, — сказал Арнополин. — Как руководитель отдела — он работник никудышный. До сих пор новому начальнику ПТО приходится разбирать запущенные при Яценко дела. То одна неувязка всплывет, то другая. Обидно только, что он так подло использовал наше хорошее к нему отношение. Как будто в лицо коллективу плюнул.

Вот и вся история. Работает сейчас Яценко на том же турбомеханическом заводе, с которого ушел за квартирой, в том же цехе мастером, с тем же окладом, который ему был мал на ремонтно - механическом. Заместитель начальника цеха С. Н. Панов говорит, что работник он неплохой. Отношение Яценко к этой истории?

— Я считаю так: я там год проработал, и совесть моя чиста. Если бы это было какими-то неправдами сделано, тогда дело другое. А то все по закону, — вот дословные его фразы. Совершенно искренние, идущие от, так сказать, чистого сердца.

Я ЕХАЛ с ремонтно-механического завода на «летучке», которую вел шофер Лысенко, и конечно не удержался от искушения:

— Тяжеловато ведь, — говорю, — начинать работу раньше, а заканчивать позже всех. Да и еще и профилактику, подготовку машины на следующий день надо сделать.

— Да, — ответил коротко Петр Игнатьевич. Может быть, подумал: «Делать, мол, тебе нечего, вот и рассказываешь мне о тяжести моего труда».

— В Полтаве вы теперь устроились. Слышал, квартиру получили от завода. Теперь вас любая автобаза с радостью возьмет, а так и работать легче, и денег больше платят...

— Да вы что? — вскинулся Лысенко, — считаете, что совести у меня нет?

Вот как случается иной раз в жизни.

Вал. ИВАНОВ.
(Спец. корр. «Труда»).

ПОЛТАВА — МОСКВА.

ФИЗКУЛЬТУРА И СПОРТ

СОВЕТСКИЕ ГОНЩИКИ — ПЕРВЫЕ

ЛЕСТЕР (Англия), 13 августа. (ТАСС). Советские велосипедисты стали чемпионами мира в командной шоссейной гонке на 100 километров с результатом 2 часа 12 минут 18 секунд.

В нашем «золотом квартете» 22-летний В. Ярды из Чебоксар, 23-летние Б. Шухов из Нальчика и горьковчанин В. Лихачев, а также омич В. Соколов, которому 21 год.

На втором месте гонщики Чехословакии — 2 : 12.46, на третьем — голландцы — 2 : 12.59.

ЧЕМПИОН ХОЧЕТ БЫТЬ ЧЕМПИОНОМ

ОДИН из двух главных трофеев советского футбола — Кубок СССР обрел хозяина. Как известно, полуметровый хрустальный приз сейчас хранится в клубе мастеров спорта столичного «Динамо». Теперь с новой силой разгорается борьба за золотые медали чемпионов.

Вчерашний тур принес немало напряженных встреч. Но, конечно, в центре внимания был поединок в Киеве, где дождливым вечером встретились чемпион и вице-чемпион — «Спартак» и киевское «Динамо». У гостей не хватало заболевшего Киселева, его заменял Ольшанский. Хозяева поля ввели в состав дебютанта из запорожского «Металлурга» — защитника Матвиенко. Кстати, сообщаем, что специальным приказом Комитет по физкультуре и спорту при Совете Министров СССР до конца нынешнего сезона запретил переходы из команд класса «А» и «Б» по какой бы то ни было причине.

Итак, киевляне перевели в полузащиту Медвидя и с первых минут повели атаки на ворота чемпионов. «Спартак» играл не торопясь, вроде бы желая усыпить бдительность соперников, но при малейшем случае контратаковал.

За первые 45 минут «Динамо» имело по крайней мере четыре вернейшие возможности забить гол. Но даже 11-метровку, небрежно пробитую Мунтяном, хозяева поля не сумели реализовать: Кавазашвили угадал направление удара и четко взял мяч.

Все должен был решить второй тайм.

Киевляне снова обрушили на спартаковские ворота серию атак. Но, с одной стороны, завершение этих атак было тактически однообразным, да к тому же технически не совсем точным, а с другой — опытная оборона чемпиона во главе с отлично игравшими Логофетом и Папаевым уверенно действовала в своей зоне.

Постепенно восстановилось равновесие, и казалось, что матч, так же как и в Москве, закончится нулевой ничьей. Но все-таки «Спартак» сумел усыпить бдительность киевлян, и когда те в очередной раз рванулись вперед, последовал контрвыпад. Ольшанский хорошо вывел на удар Хусаинова, и отлично игравший вратарь Прохоров был вынужден вынуть мяч из сетки. Победный счет 1 : 0 «Спартак» сохранил до финального свистка, показав, что команда всерьез намерена бороться за сохранение своего титула.

Что касается киевлян, то их шансы на золотые медали теперь стали весьма зыбкими, хотя впереди, конечно, еще много матчей.

В 30-градусную жару «Нефтчи» на своем поле сыграл 0 : 0 с ростовчанами, которые продолжают свою «ничейную» серию в чемпионате.

Первыми закончили вчера матч торпедовцы Кутаиси, которые на своем поле уверенно выиграли у «Спартака» из Орджоникидзе — 3 : 0.

В Москве, на Центральном стадионе имени Ленина, «Торпедо» принимало «Пахтакор». Отметим, что автозаводцы для своих десятков цеховых и юношеских команд первыми в стране создали Федерацию футбола, председателем которой избран заместитель главного инженера тов. Бойко.

Москвичи, выступавшие в основном молодыми силами (без Стрельцова, Ленева и Гершковича), тем не менее победили — 2 : 0. В конце игры голы забили Янец и Савченко. Отметим, что в качестве радиокомментатора этого матча выступал бывший вратарь «Спартака», заслуженный мастер спорта В. Маслаченко.

Крупные победы на своих полях одержали динамовцы Тбилиси (4 : 1 у «Шахтера») и Минска (3 : 1 у «Арарата»). А вот еще одна динамовская команда — московская — уступила в Ворошиловграде отменно игравшей «Заре». На 71-й мин. Сабо метров с 30 навесил штрафной, и Шилин ударом головой принудил вратаря москвичей Пильгуя к капитуляции. Обладатель Кубка СССР проиграл — 0 : 1.

КУБКИ ОБРЕТАЮТ ВЛАДЕЛЬЦЕВ

ПОСЛЕ однодневного «тайм-аута» сильнейшие гимнасты страны продолжили вчера вечером во Дворце спорта Лужников спор за Кубок СССР. На сей раз мастера выступали по произвольной программе.

Первыми состязались мужчины. Как и следовало ожидать, кубок уверенно выиграл «железный Воронин». Михаил уверенно и ровно выступал на всех снарядах.

После небольшого перерыва помост был предоставлен гимнасткам. Как известно, обязательная программа, разыгранная позавчера, вывела вперед 16-летнюю витебскую школьницу Тамару Лазакович. Кстати, в художественном фильме о гимнастках под названием «Новенькая» Тамара (или, как ее зовут подруги, «Лазя») сыграла эпизодическую роль. Но на розыгрыше Кубка СССР девушка из Витебска явилась одной из солисток, с которой на предельном напряжении сил боролись всемирно известные мастера советской женской гимнастики. В итоге приз завоевала талантливая Л. Бурда («Спартак»).

ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА

ИСТОРИЯ РУССКОЙ ГАРМОНИКИ

Какие только гармоники не увидишь в этом домашнем музее! Трех- и четырехрядки, «хромки», «тальянки»... И каждая имеет свою историю. Например, вот эта русская пятирядная гармоника — местная, под нее певались раньше озорные частушки. Уже много лет собирает свою необычную коллекцию житель села Маньково Новоржевского района сельский музыкант Михаил Васильевич Ефимов — большой энтузиаст музыки. В своем колхозе организовал он оркестр баянистов и детскую музыкальную школу. В гости к нему часто заглядывают музыковеды, композиторы. А сейчас Михаил Васильевич работает над исследованием, посвященным истории русской гармоники.

С. МИРОНОВ.

ПСКОВ.

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ... ФИЛИН

Томские охотники получили не совсем обычный заказ из нескольких стран Европы: им предстоит отловить крупную партию... филинов. Но не для того, чтобы показывать их в зоопарках.

Во многих европейских странах сейчас полностью истреблены филины, совы, коршуны, ястребы и другие пернатые хищники. В «благодарность» человеку за то, что он избавил их от смертельных врагов, грызуны начали одолевать поля и сады, склады и хранилища. Сибирские пернатые хищники помогут восстановить нарушенное равновесие в природе. Об этом рассказала томская областная газета «Красное знамя».



— Когда это ты успел так загореть!
— Пока машину с кирпичом ждал...

Рис. Е. Шабельника.

«ШИНОК» НА ДОМУ

Работники ОБХСС Кировского райотдела внутренних дел Саратова получили сигнал: поздно вечером и ранним утром у дома № 169 по Пугачевской улице появлялись подозрительные визитеры. Они выходили с сильно оттопыренными карманами и поспешно удалялись.

Капитан милиции А. Лощикин установил с помощью общественников, что владелец дома И. Г. Ермаков торгует водкой до и после закрытия винных отделов саратовских магазинов. Торгует, разумеется, с «наценкой».

Лощикин нанес визит Ермакову ранним утром. Хозяин и его жена были заняты подсчетом ночной выручки. На столе рядом с деньгами и оставленными кем-то в залог часами стояло более двадцати бутылок водки разной емкости.

Вскоре появились и первые посетители: нигде не работающая А. Бекишева и работник типографии № 1 К. Шандель. Впрочем, опохмелку пришлось отложить — все четверо были доставлены в отделение милиции.

Против И. Ермакова, сообщает саратовская газета «Коммунист», возбуждено уголовное дело.

На фотоконкурс «Труда»

Регата ДСО «Труд» на Клязьминском водохранилище.

Фото А. Александрова.

РЕЛИКВИИ СЛАВЫ

Пятьдесят тысяч экспонатов хранится в Новосибирском краеведческом музее, которому исполнилось полвека. Его экспозиция дает яркое представление об экономическом и культурном развитии Сибири.

...Рядом с самодельными партизанскими пушками стоит первый плуг, изготовленный комсомольцами из переплавленных пулеметов, винтовок, тесаков и сабель, с которыми освобождали этот край от колчаковцев; здесь же — трактор тридцатых годов, вспахавший первое колхозное поле...

Стройки первых пятилеток, героические годы Великой Отечественной войны, электрификация края, Академгородок, открытие нефтяных богатств Сибири — печать этих событий, яркие приметы сегодняшнего дня — на многих экспонатах музея. (ТАСС).

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

НАШ АДРЕС:
Москва — центр, ул. Горького, 18.
Телефоны:
для справок — 299-39-06,
отдел писем — 299-42-00,
приемная редакции — 299-60-64,
издательство — 299-76-32.

РАДИО

14 АВГУСТА

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. В эфире «Сельская радиостанция». 5.30 — Утренний концерт. 8.45 — Взрослым о детях. «Кончается лето». Радиоочерк. 9.15 — «Литературный почтовый ящик». 9.50 — Интервью с главным бухгалтером Госбанка РСФСР — канд. эконом. наук В. И. Рыбиным. 10.05 — Для детей. 1. Э. Блайтон — «Знаменитый утенок Тим». Радиопостановка. 2. В. Морозова — «Станция — граница». Главы из новой повести. 11.10 — «Источники силы колхозного строя». Беседа кандидата экономических наук А. М. Емельянова. 11.30 — Музыкальная передача из Будапешта. 13.00 — Музыка Пакистана. 14.00 — «Цех здоровья». Передача Удмуртского радио. 15.15 — Вам отвечают министерства и ведомства. 15.30 — Концерт мастеров оперной сцены. 16.00 — «Народный контроль в действии». 16.15 — Для детей. 1. «Книжная радиолавка». 2. Музыкальная сказка «О непослушном поросенке». 17.00 — Программа радиостанции «Юность». 18.00 — Выполняем заявки советских воинов. 18.30 — «Решения июльского Пленума ЦК КПСС — в жизнь!». 18.40 — «Ф. Энгельс в революции 1848—1849 гг.». Беседа. 19.30 — Г. Абдулло — «Рахимбаев». Радиопостановка. 21.00 — «Взрослым о детях». 21.15 — Бетховен — Второй концерт для фортепьяно с оркестром. 22.30 — «Добрый вечер!». Музыкальная программа. 23.30 — «Музыкальная мозаика».

15 АВГУСТА

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. В эфире «Сельская радиостанция»: 5.30 — Утренний концерт; 6.30 — Радиожурнал «Земля и люди». 8.45 — Взрослым о детях. «Готовим детей к школе». 9.15 — «Здравствуй, товарищ!». Утренняя программа радиостанции «Юность». 10.05 — Радио — малышам. «Песенка веселого ветра». 10.20 — Наши комментарии. 10.30 — Музыка Кореи. 11.00 — «О вас и для вас». Радиожурнал для женщин. 11.20 — Д. Шостакович — Вокально-инструментальная сюита на стихи А. Блока. 13.30 — Выступают участники художественной самодеятельности. 14.00 — Альманах «Поэзия». 14.50 — «Физкультуру — в массы». 15.15 — Отрывки из опер Леонкавалло и Пуччини. 16.30 — «Дозор». Передача для юнармейцев. 16.30 — «Юные музыканты — гости столицы». Концерт участников IX Международной конференции ИСМЕ. 17.00 — «Империализм без маски». 18.00 — «Драгоценные зерна». Радиорассказ. 18.30 — «Жемчужины русских песен». 19.20 — «Двухсотмиллионная тонна стали». Радиорассказ о делах и людях Магнитки. 19.50 — «Для вас, металлурги Магнитки». Концерт по заявкам. 21.00 — «Это было недавно — это было давно». Эстрадное обозрение. 22.30 — Вечерняя программа радиостанции «Юность».

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

14 АВГУСТА

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.05 — Новости. 10.15 — «Фестиваль юных». День школьника Таджикской ССР на ВДНХ. 10.45 — А. Островский — «Воспитанница». Телеспектакль. (Цв.). 12.10 и 17.05 — Новости. 17.20 — Для детей. В. Лифшиц — «Славный город Готтам». (Цв.). 19.00 — Кубок СССР по спортивной гимнастике. Финал. (Цв.). В перерыве — «Время». 22.00 — Концерт артистов Свердловского театра музыкальной комедии. 23.00 — «Чукоккала». Документальный фильм. 23.30 — Новости.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.05 — «Буковинские вечера». Документальный телефильм. (Киев). 18.30 — Для школьников. «Играйте с нами». 19.30 — Камерный концерт. 20.15 — «Спокойной ночи, малыши!». «Встреча с лесовиком». Сказка. 20.30 — «Справочное бюро». 20.45 — «Дары Терека». Документальный фильм. 21.10 — «Старшая сестра». Художественный фильм.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 18.45 — Новости. 19.00 — Музыкальный спектакль. 21.15 — Концерт. 22.25 — «О диких оленях и пастухе Кармазине». Документальный телефильм.

15 АВГУСТА

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.05 — Гимнастика для всех. 10.30 — Новости. 10.45 — Для детей. «Веселый городок». 11.15 — «По вашим просьбам». Концерт. 12.00 — Концерт ансамбля песни и танца Орджоникидзевского районного Дома культуры Грузинской ССР. 12.30 — «Здоровье». 13.10 — «Разговор у картины». Картины М. Савицкого. (Цв.). 13.40 — «Педагогическая поэма». Художественный фильм. (Цв.). 15.30 — «Горизонт». 16.30 — Новости. 16.35 — «Летопись полувека». Документальный многосерийный телефильм. «Год 1947-й». 17.30 — Всесоюзные соревнования по футболу среди дворовых и уличных команд на приз клуба «Кожаный мяч». Передача из Донецка. В перерыве — Новости. 19.00 — Э. Ростан — «Сирано де Бержерак». Спектакль Омского драматического театра. В перерыве — «Время». 21.30 — «Сельская страда». Репортаж с полей Липецкой области. 21.45 — «Вечное движение». Документальный фильм. 22.45 — Чемпионат СССР по фехтованию. Передача из Запорожья. (В записи). 23.10 — Концерт классической музыки.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 14.35 — «Московские новости». 14.45 — «Кинокамера смотрит в мир». 15.30 — «Дым в лесу». Художественный фильм. 16.20 — «Рассказы о москвичах». 16.45 — Концерт оркестра Московского ордена Ленина военного округа. 17.40 — «Это — Мексика». Документальный телефильм. (Цв.). 19.00 — Музыкальный спектакль. В перерыве — «Спокойной ночи, малыши!». «Еловая иголочка». Сказка. 22.05 — «Форвард всегда впереди». Документальный телефильм.

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА. 18.25 — Новости. 18.40 — Чемпионат СССР по фехтованию. Передача из Запорожья. 19.40 — «Пойте с нами». Передача из Софии. 20.00 — «Сегодня на манеже». 20.45 — «Убийство на улице Данте». Художественный фильм. (Цв.).

ПОГОДА

14.VIII. Солнце: восх. 4.58, зах. 20.10. Долг. дня 15.12.

14—16 АВГУСТА

В Москве и области сегодня днем будет облачная погода с прояснениями, ливневые дожди (местами значительные) и грозы с усилением ветра до 15—20 м/сек. Температура 22—24 градуса. 15 и 16 августа ожидается переменная облачность, кратковременные дожди, местами грозовые с усилением ветра до 15—20 м/сек. Температура ночью 11—16, днем 19—24 градуса.

Газета печатается в 37 городах: Алма-Ате, Баку, Вильнюсе, Волгограде, Ворошиловграде, Воронеже, Горьком, Днепропетровске, Донецке, Запорожье, Иркутске, Казани, Кемерове, Киеве, Кишиневе, Краснодаре, Красноярске, Куйбышеве, Ленинграде, Львове, Минске, Москве, Новосибирске, Одессе, Омске, Перми, Ростове-на-Дону, Саратове, Свердловске, Симферополе, Ташкенте, Тбилиси, Уфе, Хабаровске, Харькове, Целинограде, Челябинске.

Б 01485

Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворцова-Степанова, Пушкинская площадь, 5.

Индекс 50130 Заказ № 2721